

# சுடர்

CHUDAR

கலை  
இலக்கியத்  
திர்ச்சுவர்  
இதழ்



மார்ச் 1979 நிலை நபா 1-00

# ஒச்நீ வாரியம்

மனுகிறவு அடைகிடோன்

க. சி. வீண்டும் பக்துவில் பெற்ற வாய்ப் பொலின் கீர்த்தனை தீவிரமாக இது என்மனம் மனதிலே அடைவிற்கு கூத்து, கட்டுரை, கவிஞர், சிறுக்கையில் தழுவிக்கு கண்ணப்பன் என்னத்தை ஏற்படுத்த வேண்டிய நீங்கள். நீங்கே மாடு இதழாகவே கீட்டு யடங்கு உயர்ந்து கூடா ஏப்படும் பிராதிக்கும் மழுத்தின் தலைகிறந்த மாத இதழ் கூடும்.

—ஆ. சிவாரா. ப. 6, இராச தோட்டம்,  
பேராதனை வளாகம்.

கடர் வார இதழாக மலர் வேண்டும்

“செய்த அலைகள்” நிச்சயம் நீதி அமைச்சரினது உள்ளத்தில் நாதத்திருக்கும். இனியாவது திருந்தமாட்டாரா என பொறுத்திருந்து பார்ப்போம்.

இந்திய இலக்கைச் சங்கீகையில் ஓர்தமிழ்ந் தென்றல் “கடர் வாரதான் இன்று ஒரே ஒரு தரமான அபாசமில்லாத ஒஞ்சுக்கை, தீடு நிச்சயம் வார இதழாக வரசுக்கவின் அமோகா அதற்கும் நிகழும் காலம் அன்மித்து வருகின்றது.

ஏ. வி. முருந்தாஸன், கொழும்பு-6.

இனிமா விமர்ணமும் சேருங்கள்!

இறுக்கைகளும் எனியலைகளும் நன்றாக இருந்தன. “இதயம் பேசுவிற்கு” இவ்வினாவாண நக்கரைன் மேஜையில் வகுக்காது போல் தொல்லுகிறது.

தெட்டர்க்கியான் கடர் வாரதான் என்ற முறையை நிலையுத்தன் கூறுமானால்தான் என்ற சீலை கூடுதலான கடர்க்கையிலிருந்து தவறிய வள்ளுவன். இதில் காலம்பழும் புதும் பேரிய கூடுதல் கூதை மதுவும் இலக்கையை காட்டும்.

அடுத்த சுடருக்கு எனது பாலிவான் வேண்டுகோள் இருங்கு என்ற கட-ரீல் கீடி

எனது கூடுதல் கையால் கூத்து நீங்கள் சேர்க்கவே வேண்டும் சுடருக்கு எனது மதுவு கூத்து நீங்கள் சேர்க்கவே வேண்டும்.

எனது கூடுதல் கையால் நீங்கள் இவ்விடங்கள் முழுமாக அடைப்பட்டத்தை அதுகாத வெளியிட்டு சிறுக்கையை எர்க்கவிட்டு அதற்கேற்ற கூதையை கோரவேண்டும்.

கடர் இந்தாண்டிலிருந்து புதும்பொனிவு என வெளியா என இதய வாறுத்திருக்கள்.

த. இங்கூரிய, மட்டுறகர்.

தாங்கினே ‘இலக்கிய ரசிதர்கள்’ உந்தாக வேண்டும்

தமிழ் கட்டுப்பை, கவிதை இலக்கிய வளர்ச்சியில் ஆராய்வர்கள், பாரதிதானங்கு குப்பி இதழில் ஏப்படி ஒரு முக்கியத்துவம் கொடுத்துவருகிறார்களோ, அதே போல, முக்குக் கவிதை இலக்கிய வளர்ச்சிப்பதற்கு விரைவாகத்தில் ஆராய்வோபவர்கள், கடருக்கு ஸ்தா கரு தனியிடத்தை ஒதுக்க வேண்டும், அந்தளவுக்கு மழுத்து இலக்கியப்படியிடை, கவிதை வளர்ச்சிக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து, ஒரு இதழிலே வேறெந்தப் பத்திரிகைகளையும் விட அதிகளவு கவிதைகளை வெளியிடும் கடரின் சிறப்பு முக்கியத்துவம் வகிக்குறகு.

வெளியா கீடுமிகு பாதகமிகு கவிதை வடிவங்களை கட்டும் கவிதைகளையும், அடே நேர்க்கில் சுடர்க்கில்லூர் பிறழ்த்த—ஆனால் உணர்ச்சிகளை சிறப்பாக வெளியிடக்கூடின்ருதியை கவிதையாகக்கூடின் நீண்டுமற்றியார்களிடும், கடர்க்கைகளை கடினமிடு, கவிதைத்துறைக்கு ஒரு சிறந்த கவிதை காலத்தை உருவாக்கி கவிதை சேப்த வருமான கருக்கு நாம்—மழுத்து இலக்கிய ரசிகர்வாரிய குழும—என்றுமிடம் கடர்க்கையாடும்பாடுமே... வேண்டும்...

“பாங்கல் பாக் பட்டகாலே”, “ஏன் ஒரு பைத்தியக் கன்ற கூதைகள் என்றால் அவாநதன் அறுவருவன், கணியங்கள் கூடுதல் அலைகள், கடர்க்கிளின் மேண், என்னும் சிறப்பாக இலக்கியதன் கடரின் தரம் மேதாவுள்ளது, அதன் மூலம், காத்தர்மான இலக்கிய ரசிகர்களின் புதுதி கீடுகள் வேண்டுமென்று விடுப்பார்கள்

# முன்னாள் பிரதி அமைச்சரின் உருத்துப்போன பேச்சு

முன்னாள் பிரதி பாதுகாப்பு அமைச்சரான திரு. வஸுமண் ஜெயக்கொடி அண்ணமையில் நடந்த நுகேகொடை பொதுக்கூட்டு மொன்றில் உருத்துப்போன கருத்தொன்றை வெளியிட்டிருக்கிறார்.

“தமிழரின் கடைகளைப் பகிஷ்கரிக்க வேண்டுமென, திருமதி டி. யு. டி. சில்வா கம்பஹா பொதுக்கூட்டத்தில் பேசியதாக பத்திரிகையில் வெளிவந்த செய்தி சம்பந்தமாக விசாரணை செய்யும் இரகசியப் பொலி ஈரார் தமிழழும் குறித்து பேசிக்கொண்டிருப்பவர்களை விசாரிக்காதிருப்பது ஏன்”

இதுதான், பொலிஸ்துறைக்குப் பொறுப்பாகவிருந்த முன்னாள் பிரதி அமைச்சரின் பேச்சு.

“தமிழரின் அடிப்படைப் பிரச்சினையான ‘தமிழ்க்கோரிக்கை’ இன்று உலகப்பிரசித்தமானதொன்றுகிவிட்டது. இத்தீர்மானத்தை தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணி முற்று முழுதாக எடுப்பதற்கு காரணமாக இருந்ததே கடந்த அரசாங்கத்தின் அரசியலமைப்புத் திட்டந்தான். இதற்கு வேறு சி. ஐ. டி. விசாரணை தேவையா?

தமிழர் கடைகளை பகிஷ்கரிக்கவேண்டும் என்ற பேச்சுக்கும், தமிழ்மக்கோரிக்கைக்கும் உள்ள சம்பந்தத்தை முன்னாள் பிரதியமைச்சர் விளக்கியிருந்தால் மிக நன்றாக இருக்கிறுக்கும்.”

**தமிழ்மூப் பிரச்சினை  
இன்று சர்வதேசப்பிரச்சினை**

“உலக நாடுகள் பலவற்றில் பலதரப் பட்ட உள்ளூரிப் பிரச்சினைகள் இருக்கின்றன. ஆனால் நமது நாட்டில் ஈழப்பிரச்சினையைத் தவிர வேறு பிரச்சினைகளே இல்லை” இப்படிப் பேசியிருப்பவர் யார் தெரியுமா? தமிழை காந்தியவாதி என்று பற்றசாற்றிக்கொண்டிருக்கும் தர்ம(ம)மிஷ்ட ஜனதிபதியே.

“உள்நாட்டுப் பிரச்சினையாக இருந்த தமிழ்மக்கோரிக்கை, இன்று சர்வதேச பிரச்சினையாகவும் மாறிக்கொண்டு வருவதை ஜனதிபதி இன்னும் அறியவில்லையா? இதனை உணர்ந்துதான் போலும் இந்தியப் பிரதமரும் “விரும்பினால் நான் சமாதானமாக தீர்த்துவைக்கத்தயார்” என்று கூறிவிட்டுப் பொயிருக்கிறார்.”

**அடிக்கடி தடுமொறும் நீதி அமைச்சர்**

ஐ. தே. கட்சியினர் தேர்தல் காலத்தில் பேசும்போது ‘நாம் ஆட்சிக்கு வந்தால் தரப்படுத்தலே நீக்கிவிடுவோம்’ என மேடைக்கு மேடை பிரசாரம் செய்து வந்தார்கள், இதனால்தான் த. வி. கூ. போட்டியிடாத பல தொகுதிகளில் உள்ள தமிழர்கள் ஐ. தே. க. வை ஆதிரித்தார்கள். இது அவர்களுக்கும் தெரியும், ஆட்சிக்கு வந்த 3 மாதங்களில் தரப்படுத்தலே நீக்கிவிட்டதாக ‘பெரிதாக’ அறிவித்தார்கள். நீதி அமைச்சரும் ‘தரப்படுத்தலே நீக்கிவிட்டோம்’ என பெருமை பேசி கொக்கரித்தார்.

இன்று இவர் என்ன கூறுகிறார்?

சந்தர்ப்பத்துக்கேற்றுற்போல் அடிக்கடி கருத்தைமாற்றிக்கொள்வதுதான் ‘நீதி’ யா?

**முட்டை ராமரின் பிரசாதமா?**

அகில இந்திய கோழி வளர்ப்போர் சங்கத்திலெரான பாடுசிங் தனது கோழிப்பண்ணையில் உற்பத்தியாகும் முட்டைகளுக்கு ‘ராமலட்டு’ என்று பெயர் வைத்திருக்கிறாராம்., ராமலட்டு என்றால் ‘ராமனின் பிரசாதம் என்று அர்த்தம்.

‘ராமலட்டு’ பற்றி பத்திரிகைகளிலும் வேறு விளம்பரம் போட்டு வருகிறாராம். அந்த விளம்பரங்களில் “பால் — அசைவு உணவு; முட்டை—சைவ உணவு என காந்தி கூறியிருக்கிறார்” என்று குறிப்பிட்டு வருகிறாராம்.

இதைப் பொறுக்கமுடியாத சதீஷ்குமார் ஜெயின் என்னும் வழக்கறிஞர், இப்போது

அவரை நீதிமன்றத்துக்கு இழுத்திருக்கிறார். ‘இந்துக்களின் மனதைப் புண்படுத்திவிட்டார்’ என்பதே அவர் மீது சமத்தப்பட்டி ருக்கும் குற்றச்சாட்டு.

போயும் போயும் முட்டைக்குப் பெயர் வைக்கராமர்தானு இடைத்திருக்கவேண்டும்?

### பாண் - கேக் பேச்சுக்களும் மட்டுநகர் மக்களும்

மட்டக்களப்பை சூருவளி தாக்கி மூன்று மாதங்கள் கடந்துவிட்டன. சம்மா சொல்லக் கூடாது. கடந்த 3 மாதங்களும் நீதி அமைச்சர் சம்மா இருக்கவில்லை. அடிக்கடி மட்டக்களப்புக்கும், கொழும்புக்கும் அலைந்து திரிந்து பத்திரிகைகளுக்கு மிக ‘குளிர்மையான’ செத்திகளையே கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிறார். ஆனால் மக்கள் தான் கூரையில்லாத வீட்டில் இருந்து ‘வெயில்’ காய்கிறார்கள்.

புயல் நிவாரணக்குமுத் தலைவராக பதவி வழித்துக்கொண்டு அவர் செய்யும் ‘சேவை’ கள் அளப்பரியன். அவரின் சேவைகளுக்கு உதாரணம் சாராயத்தவற்றைகளை மூடி விட்ட சேவைதான்.

“மட்டக்களப்பு மக்கள் குடிகாரர்கள், நிவாரணப் பணத்தைக் கொடுத்தால் குடித்து விணுக்கிடுவார்கள். ஆகவே 6 மாதங்களுக்கு சாராயத்தவற்றைகளை மூடிவிடுவேன்” என்று அறிவித்தார்.

ஜோ பாவம்! சுநாட்களுக்குகூட அவரால் மூட முடியாமற் போய்விட்டது.

இப்போது கூறுகிறார்: 650 ரூபாவை தர மாட்டேன். 8000 ரூபா பெறுமதியான விட்டைக் கட்டித்தருவேன்” என்று கேட்கவே இனிப்பாக இருக்கிறது. ஆனால் இது நடை முறையில் நடக்குமா?

இவரின் பேச்சில் ஜி. தே. க. எம். பி.யான் ஜனுப் பரீத் மீராபெப்பைபக்கே, சந்தேகம் வந்து விட்டது.

“பாள் சாப்பிட வழியில்லாதவர்களிடம் கேக் தருகிறேன் என்ற கதைதான் இது” என்று கூறி அமைச்சரின் முகத்திரையை கிழித்து விட்டார் மட்டக்களப்பின் 2வது உறுப்பினர்.

இப்பேச்சு அமைச்சருக்கு பொறுக்க வில்லைப்போலும், பொதுக்கூட்டம் போட்டு மக்களிடமே கேட்டுவிட்டார். “காச வேண்டுமா? அல்லது வீடு வேண்டுமா? என்று.

மக்கள் எல்லோரும் ‘வீடுதான் வேண்டும்’ எனக் கூறிவிட்டார்கள். அதையேதான் எதிர் பார்க்கிறார்கள். ‘சாராயத்தவற்றைகளை மூடும் தீர்மானம் காற்றில் பறந்ததுபோல் இதுவும் பறந்து விடக்கூடாது’ என்றுதான் ஒன்றவொரு வரும் முதலுமுனுத்துக்கொள்கிறார்கள்

—எஸ். கே. எஸ்—

## அன்றும்—இன்றும்

1. நாலாவதுமாடி விசாரணை நிறுத்தப்படும்.

தமிழ் இனைஞர்கள் நாலாவது மாடிக்கு தொடர்ந்து கொண்டுபோகப்பட்டு விசாரிக்கப்படுகிறார்கள்.

2. ஒவ் வொரு வருக்கும் வாரத்தில் ஓ இருத்தல் போன்றாக்கு தானியம் வழங்கப்படும்.

இரு மாதத்துக்கு ஒரு இருத்தல் பருப்பு ஒரு குடும்பத்துக்கு வழங்கப்படுகிறது.

3. முதலில் மக்களுக்கு வயிரூ உணவு. அப்புறம் தான் அபிவிருத்தி.

முதலில் அபிவிருத்தி — அப்புறம் தான் மற்றவை.

4. தரப்படுத்தல் ஓழிக்கப்படும்.

இனவாரி தரப்படுத்தல் புகுத்தப்படுவதை.

5. பா. உறுப்பினர்களின் துண்டு மூலம் வேலை வழங்குவது ஓழிக்கப்படும்.

பா. உறுப்பினர்கள் கொடுக்கும் வேலை வங்கிப் பாரம் மூலம் வேலை கொடுக்கப்படும்.

6. உற்பத்தி விநியோகம் மக்கள் கையில் தனியார்துறைக்கு பஸ் சேவை நடத்த அனுமதி.

7. மக்களது வாக்குரிமைக்கு உத்தரவா தம்.

இடைத் தேர்தல்களுக்கு முடுவிழா.

8. அரசியல் நடவடிக்கைகளுக்கு கட்டுப்பாடு இருக்காது.

அரசுவைகளுக்கு நிரந்தர தடை.

9. பொது மக்களுக்கு எதிரான பொலிஸ் இராணுவ தாக்குதலுக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்கப்படும்.

பொலிஸ் இராணுவ தாக்குதல்கள் மூன்றை விட மோசம். (இங்கள் மக்கள் விதிவிலக்கு)

10. மூன்று மாதத்தில் வேலையில்லாத திண்டாட்டம் ஓழிக்கப்படும்.

வேலையற்றேர் தொகை 15 லில்டசம்.

11. விலைவாசி குறைக்கப்படும்.

விலைவாசி ஏற்றம் வானத்தை எட்டிப் பிடித்து விட்டது.

12. சட்டம், ஒழுங்கு காப்பாற்றப்படும்.

சட்டத்தையும், ஒழுங்கையும் பொலிஸ்—இராணுவத்தினரிடமிருந்து காப்பாற்றவேண்டி இருக்கிறது.

# மற்றுமேர்க் சுவகாமி அடுகிள்ரஸ் செவ்வி. வல்துப்பியர்

அந்த விசாலமான நூலைத் தின் ஒரு கோடியில், ஒவ்வொரு புத்தகத்தின் தலைப்பை வாசிப்பதும் பின் அவற்றை ஒதுக்குவதுமாக இருந்தாள், வீணை. அங்கிருந்த பெருமளவு புத்தகங்களை அவள் புரட்டி யாகிவிட்டது. அவள் பார்வைக்காக இன்னும் பத்துப் பதினெடு புத்தகங்கள் அளவில்தான் எனுதியிருக்கின்றன. ஏதோ ஒர் புத்தகத்தைத் தேடித் தேடிச் சோர்வடைந்து போன அவளது தளிர்க்கரங்கள் மீண்டும் செயற்பட ஆடும்பிகின்றன.

இருந்தாற்போல் அவள் கண்கள் ஏன் இத்தனை அகலமாக விரிகின்றன...? ஓ! தேடிய புத்தகம் அவள் கரங்களுக்குள் கிடை றப்பம் குவிட்டது போலும்! அவள் முகத்தில் தான் எத்தனை மலர்ச்சி!

அமரர் 'கல்கி'யினது 'சிவகாமியின் சபத'த்தை எடுத்துக் கொண்டு திருக்பியவளின் பார்வை தாஞ்கவே மறுகோட்டுக் கீள்கின்றது. இத்தனை நேரமும் அவளின் செய்தைகள் ஒவ்வொன்றையும், மறுசளின் பின்னணியில் கடர் விட்ட உடல் வனப்பையும் ரசித்த வாழிருந்த மதன் குமாரின் விழிகளை நேருக்கு நேர சந்தித்த அவளின் கருவண்டு விழிகள் ஒரு கணம் கிழவைப்பை மறந்து போகின்றன. மறுகணம் ஆற்றுமல்லிலும் நோக்கித் தாழ்கின்றன, கண்ணாலீங்குக்குமுகச் சிவப்பேறுகின்றது. உடலை அவளது

செவ்விய இதழ்களில் புன்னைகை ஒன்று கோடிட்டு மறைகின்றது.

அவள் ஒவ்வொரு புதன் கிழவையன்றும் அந்நூலைத் திற்குவந்து போவதை வழக்கமாக்க கொண்டவளாயினும் சமீப காலமாக இரண்டு மூன்று தடவைகள்தான் அவளை அங்கு கண்டிருக்கின்றன. மூத்தபார்வையிலேயே எவ்வரையும் வசீகரித்துக்கொள்ளும் அழகிய கம்பீரமான நோற்றம் அவனுக்கு. சந்தித்துக்கொண்ட அந்த இரண்டு மூன்று சந்தர்ப்பங்களிலும் இருவருமே ஒருவரின் அழகை மற்றவர் வியந்ததோடு இருங்கள் என்க ஏனும் ஒன்றை கொள்ளுது நெருங்கவும் முற்பட்டிருந்தன.

இயங்பான கைவிச்சடன் நீற்றிட அளவாக அசைய அவள் அங்கிருந்தும் நஷ்டமான சென்ற அந்தப் பின்னழகில் அவள் கிறங்கிப் போனான். அவளது உள்ளத் துள்ளல்தான் தடையிலும் ஒரு துள்ள கீலர்ப்புத்தக்காரனமோ...

வீணை கில நாட்களாகவே உடல் நலமின்றி இருந்தாள். உடலின் ஒரிரு இடங்களில் சிறு சிறு கொட்டுளங்கள் போட்டத் தொடங்கிப் பல இடங்களிலும் போட்டுவிட்ட தால் வீட்டினுள்ளேயே அவள் அடைந்துகிடக்க வேண்டிய தாயிற்று. அதுவே அவளது நனிமைக்குத் துணை செய்தது 'சிவகாமியின் சபதம்'தான். அதைவும் அவனுக்குப் பிடித்து

துப்போயிகுந்ததால் இரண்டால்து தடவையாக வாசித் துக்கொண்டிருந்தவள் தானும் சிவகாமியாகவே மாறினாள்; கண் கலங்கினாள்; உணர்ச்சி யோடு ஆடினாள்.

கடையின் முடவோடு ஒன்றிப்போன வீணை, இன்று நாவலை நூலைத்தில் சேர்ப்பிக்க வேண்டும் என்ற நினைவு வரப்பெற்றவளாய், 'மீன்' என்று தன் சோதரியை அழைத்தாள்.

இது என்ன... வருவது மீனவா அல்லது வீணை தானு...? கைதேர்ந்த சிற்பி ஒருவனுல் ஒரே அச்சில் தங்கத்தால் வார்த்தெடுத்த இருக்கிலைகள் போன்றவர்தானே இந்தச் சகோதரிகள்! தோற்றந்தான் ஒன்றென்றால் இருக்கிலை வரின்தும் நடை, உடை, பாவணைகூடவா ஒன்றுக் கிருக்க வேண்டும்!

வீணையும் மீனவும் இணையாகவே பிறந்தவர்கள். இவர்கள் வேறு சகோதரர்களோடு உடன் பிறந்தவர்கள் என்றாக இருந்ததால் தாய் இவர்களை வளர்த்த விதமும் ஒன்றாகவே இருந்துவிட்டது. தந்தை ஒரு கலைப்பிரியராதலால் இருவரின் கல்லூரிப் படிப்பு முடிந்த கையோடு மீனவை வீணைப் பயிற்சியிலும், வீணைவை ஆடற்பயிற்சியிலும் ஈடுபடுத்தி விட்டார்.

'மீனு, சிறு 'ஹல்ப்' செய்ய வேண்டும். இன்று நீ வீணை வகுப்பிற்குச் செல்லும்போது இதை 'ஸ்ப்ரறி'யில் சேர்த்து விட்டு வேறொரு புத்தகம் எடுத்து வந்து தருவாயா?' என்று கேட்டாள் வீணை,

'சரி' என்பதற்கு அறிகுறியாகத் தலையைச் சுத்திட்டு அங்கிருந்து அகன்ற மீனு, அன்று மாலை நூலைத்துள்ளுமைந்தான். 'ஏன்றி உங்குத்தான் கடைப் புத்தகங்கள்பற்றி நன்றாகத் தெரியுமே! நல்ல புத்தகமாக ஒன்று எடுத்துக் கொடும்.' என்று கூடுதல்

வந்த தோழியை துணைக் கழைத்தாள் அவள்.

அவள் அவ்விதம் கேட்ட தால் உண்டான் பெருமித்த தோடு'வேங்கையின்மைந்த'னை எடுத்துக் கொடுத்த அந்தத் தோழி, 'அகிலனின் கலைகளுள் எனக்கு மிகவும் பிடித்தது இதுதான், மீனு' என்றார்.

'வீணைவிற்குப் பிடித்திருந்தால் சரிதான்' என்றவாறே அங்கிருந்த சஞ்சிகைகள் சில வற்றைப் புரட்டத்தொடங்கினார் மீனு. அப்போது, 'மீனு, இரண்டு கண்கள் உண்ணையே பார்த்தபடி இருக்கின்றன', என்று அவள் காதில் உங்களை மெல்லக் கிச்சுக் கூகு கவு, 'என்ன... என்றாயா...?' என்று பார்வையாலேயே கேட்ட மீனு, தோழி ஜாடை காட்டிய பக்கம் திரும்பிப் பார்த்தாள்.

மீனாவை வீணைவென்றே நினைத்திருந்த முதன்குமார், அவள் அங்கே நுழைந்ததினிருந்து தன்னை ஏற்றிருத்துப் பார்க்காமல் இருந்தது கண்டு வேதனைக்குள்ளாகியிருந்தான். முதன் முதலாக தோழி உச்சரித்ததால் அறிந்துகொண்ட அவள் தன்க்குள்ளேயே அவன் பல முறை முனுமுனுத்துக் கொண்டான். இப்போது அவள் பார்வை தன பக்கம் திரும்பியதால் அவன் உதட்டில் மகிழ்ச்சிப் புன்முறுவல் படர்ந்தது. அந்த மகிழ்ச்சி ஒரு வினாடிகூட நிலைக்க வில்லை. 'வெடுக்கென்று தன் விழிகளை அவள் அகற்றவே, அவன் துணுக்குற்றான்.

'இவனுக்கென்ன... என்று மில்லாத கோபம் இன்றைக்கு?' முதற் பார்வையிலே யே அவனை அஸ்திசியப்படுத்தி விட்டாலும் அவளது உள்மனம் 'அவனைப் பார் பார்' என்றதே என்னவோ? எதேச் சையாகப் பார்ப்பவள் போல் அவனைப் பார்த்தாள். எதையோ பறிகொடுத்தவன் பொலிருந்த அவனது முகத் தோற்றம் அவளை என்னவோ செய்தது. 'உங்கள், நேரமாக நிறுத்துவா, போகலாம்.' என்று தோழி அழைத்துக்

# வாநிலம்

## சௌல்வி எம். இந்து

'சொல்லத் திறமாமோ, சோதியுந்தன் அழகாமே, மெல்லநீ புகச்செல்லும் மேகம்சிறு வீடாமோ?... தில்லைச் சிவனூர்க்குச் சிறுமகுடச் சிறப்பாக வில்லை ஒக்கும் உன் வேடம்மிக அழகாமே.

சில்லெனக் குளிர்ப்பரவு முன்மேனி அழகினிலே வல்லன் மதியிழந்து மதியுனக்கே ஈந்திட்டேன்; புல்லெனப் புரிந்தென்னைப் புதிராட்டம்காட்டி நிதம் கொல்லாமல் கொல்லுகின்றாய் கொடுமைநின் விளையாட்டு.

நல்ல ஒளிபரப்பி நனினங்கள் காட்டுகின்றாய் அல்லதிங் கொளியெந்தன் அழகான இதயத்தில் செல்லாது தவங்கிடப்பேன் சேயிழையே நீயெந்தன் இல்லக் கிழுத்தியாம் இறங்கி உடன் வந்துவிடு.

மல்லிகை மெத்தையிட்டு, மணிச்சரங்கள் ஆடவிட்டும் பல்லக்கு பார்த்திருக்கு பத்தினியே உன்வரவை கல்யாணச் சீர்கொள்ளக் கதியில் இறங்கிவரப் பொல்லாத நாணமோ, அச்சமோ தடையெதுவாம்?

நெல்லின் கதிர்சிரிக்கும் நேரிழையுன் செயல்கண்டு முல்லைப் பூப்பழித்து முகம் சுருங்கும் உன்செயலால் நில்லாது செல்லாதே நிதமென்னைத் தனியாக்கி, துல்லியமாய் பதிலுரைப்பாய் துணிந்தேயிர துறந்திடுவேன்!'

கொண்டு அவள் வெளியேறி அடுத்த புதன்கிழமை. மீனு வழமையாக நூலைத் திற்கு வரும் நேரத்தில் அவன் காத்திருந்தான்.

மீனுவும் வந்து விட்டாள். புத்தகம் ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுப்பதில் அவள் ஈடுபட்டிருந்தபோது, இன்று அவளோடு எப்படியும் பேசிவிட வேண்டும் என்ற எண்ணத்தால் உண்டான் இன்பக் கிளர்ச்சியோடு அவளை நெருங்கியவன், 'இன்று என்ன புத்தகத்தை எடுத்துக்

கொண்டு போவதாக உத்  
தேசம்? என்றால்.

“ஓ! நீங்களா...?” என்ற முகக் குறிப்போடு, “சித்திரப் பாவை” — ‘அகிலன்’ எழுதி யுகு.” என்றால் அவள்.

‘அது இங்கிருந்தால் தானே உங்கள் கைக்குக் கிடைப்ப தற்கு! சற்று முன்னர் தான் நான் அதை எடுத்துக்கொண் டென். வேண்டுமானால் நீங்கள் இம்முறை கொண்டு செல்லுங் கள்? என்றவனுக்கு மனதில் ஒரு யோசனை! கொண்டு வந்த கூடிதத்தைப் புத்தகத்துள் வைத்துவிட்டால் என்ன?’

‘உங்களுக்கேன் விண் சிரமம்? நான் அடுத்த முறை எடுத்துக்கொள்கிறேன்.’

‘பரவாயில்லை; நீங்களே கொண்டு போங்கள்’ என்ற வன் புத்தகத்தை ஏடுத்து வந்து அவளிடம் நீட்டினான்

‘தாங்ஸ்’ என்ற வாரு  
அதைப் பெற்றுக்கொண்டு  
இளநகை பூத்தவள் சிறை  
பொழுது அங்கு தங்கிவிட்டு  
அகண்ணள்.

மீணு கொண்டு வந்த புத்தகத்தை எடுப்பதற்காக அவளின் அறையுள் நுழைந்து வீணு, ஒரு கடிதத்தோடு வெளிப்பட்டாள். ‘உனக்கு இந்த ‘லஷ் லெட்டர்’ வரைந்த மதன்குமார் யார்?’ என்று மீணுவை கேட்டாள் மீணுவோ ஒன்றும் புரியாமல் கடிதத்தைப் பறித்துப் பார்த்த

தான். எந்தவோர் இன்னாலும் தான் நெருங்கிப் பழகா திருந்தும் தனக்கு அந்த கடி தத்தை வரைந்தது யாராக இருக்கும் என்று சிந்தித்துப் பார்த்தவர் மனதில் யிண்ண கூப்போல் ஓர் எண்ணம் தொன்றி மறைந்தது. “ஸுப்ரஹ்மில் சந்தித்தவராக இருப்பாரோ...?”

‘அவரை எனக்கு நன்கு  
பழக்கமில்லை. ஆயினும் என்னை  
விரும்புகிறார் என்பது தெரி  
யும். தான் விரும்புவதைக்  
கடித்ததில் எழுதி எனக்குத்  
தெரியாமலேயே புத்தகத்துள்  
வைத்துவிட்டார் போவிருக்  
தியது. வீணை!'

‘தன்னை ஒருவர் விரும்புவது போலவே மீண்டும் ஒருவர் விரும்புகிறார்’ என்று தான் விணு நினைத்தாள். அந்த இருவருமே ஒரே நபர்தான் என்பதை அவளால் எப்படி உணர்முடியும்?

வினா உடல் தேவியதன்  
பிறகு நான்கைந்து தடவை  
கள் மூலகத்திற்குப் போய்  
வந்து விட்டான். அவனுக்குத்  
தான் எவ்வளவு பெரிய ஏமாற்  
றம்! ஒரு தடவையாவது அவ  
ளால் மதன்குமாரைச் சந்திக்  
கலே முயயவில்லை!

‘முதற் சந்திப்பிலிருந்தே  
நான் வரும் நேரத்தில் எனக்  
காகக் காத்திருப்பாரே! இப்  
போது என்னைக் காத்திருக்க  
வைத்துவிட்டு அவர் எங்கு  
போய்விட்டார்? ஒருவேளை,  
ஒரு மாதமாக என்னைக்

காசுத தமாற்றத்தால்தான்  
வராமலே இருக்கின்றாரோ?—  
கேள்விக்கு விடை கானா முடியாமல்  
அவள் உள்ளாம் உடைந்துபோய்த் திடந்தது.

‘இன்று வருவார்’ அடுத்த  
கிழமை வருவார்’ என்று ஒவ்வொரு தடவையும் நம்பிக்கை  
யோடு வருவாள். திரும்பும்  
போது ஏமாற்றத்தை நெஞ்சு  
சில சுமந்துகொண்டு செல்  
வாள்.

அன்றும் அவளைக் காணுதல்  
வளாய் சிலையாகச் சமைத்  
திருந்தாள், வீரனு. திடீரென்று  
அங்கு பிரவேவசித்தான் மதன்  
குமார். எதேதசையாக  
அவளைக் கண்டுவிட்ட அவன்  
அவளை நெருங்கி, ‘என்ன,  
இந்தப்பக்கம் வரமாட்டேன்  
என்று கூறிவிட்டு இன்று வந்த  
திருக்கிறுயே, அதிசயமாக  
இருக்கிறது!’. என்றான்.

அவரைக் கண்டதால் உவகையால் துள்ளிய அவன் உன்னாம் அவன் கூறியிலற்றால் அதிர்ச்சியடைந்தது. ‘இவர் என்ன சொல்கிறார்? வாய்திறந்து ஒரு வார்த்தைக்கூடு இவரோடு பேசியதில்லையே?’— இவ்வாறு மனதிற்குள் நினைத்தவன், ‘வரவேண்டும்போல் இருந்தது. அதனால் வந்தேன், நீங்கள் இப்போது இங்கே வருவதில்லையா?’என்று அடக்கமுடியாத அவஸ்ஸாடு கேட்டான்.

‘உன்னைச் சந்திப்பதற்காகவே முன்னர் குறிப்பிட்ட நேரத்தில் வந்து போய்க்

தீடிபத்தில் யாராவது உறவினோடு ரா  
யிருந்தினாரா வீட்டுக்கு வந்தால்  
அவாக்கி வரவேற்றும் முறை  
யிக விசித்திரமானது. நாக்கை  
தொங்கப் போட்டுக் கொண்டு  
தகிப்பைய ஆட்டுவார்தளாம்.  
அன்பான வரவேற்புச் சூடு  
இடுவிவ அடையாளமாம்.



## சோவியத் யூனியனில்

அழகுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பது ஆனால் பெண்ணு என்று கேட்டால், அதன் பதில்: நிச்சயமாக ஆண்கள் தான்.

ஆனால் கல்யாணத்துக்கு அவசரப்படுகிறவர்கள் யார் என்று கேட்டால் அதற்குரிய பதில் பெண்கள்தான்!

சமீபத்தில் சோவியத் யூனியனில் ஸிரிரபோல் என்ற நகரில் 1000 ஆண் பெண்களிடையே ஓர் ஆராய்ச்சி நடத்தப்பட்டது. வருங்கால வாழ்க்கைத் துணை குறித்து இவர்களிடம் சில கேள்விகள் கேட்கப்பட்டன. அதன் மூலம் பல கவையான தகவல்கள் வெளியாகின.

சோவியத் யூனியனில் பொதுவாக படிக்கும் போதோ, அலுவலகங்களில் வேலைசெய்யும் போதோ ஒருவருடன் ஒருவர் பழகி குணங்களைப் புரிந்துகொண்டு காதவித்து ஆணும் பெண்ணும் திருமணம் செய்து கொள்கிறார்கள். அங்கு அந்தஸ்து, பணம், சாதி, மதம், ஜாதகம் ஆகியவை எதுவும் திருாணத்துக்கு முட்டுக்கட்டையாக இருப்பதில்லை.

கொண்டிருந்தேன். இப்போது தென்று ஆடலாசிரியையிடிடம் தான் அதற்கு அவசியமில் கூறிவிட்டு வீதியில் இறங்கி வரே! வாரத்தில் ஒரு தடவை நடந்தாள். மீனுவின் வாழ்க்காம் வெளியிலேயே சந்தித் கையோடு அவன் போட்டித் துக்கொள்கிறோம். நினைத்த போடத் தயாராக இல்லை. போது இங்கு வந்து போகி தன் வாழ்க்கை எப்படி அமை ரேறன்.—கண்களைச் சிமிட்டிய யுமென்று அவனுக்குத் தெரிய படியே அவன் கூறியது கேட்டு வில்லை.

அவனுக்கு மீனு, வீனாவாகி விட்டாள் என்று உண்மையை மாற்றி கொண்டு தனது ‘டயறி’யை எடுத்து அதில் உணர்ந்த அவன் உள்ளம் புழு எதையோ எழுதத் தொடங்கினால். எழுதிக்கொண்டிருந்தப்படி வெளி யேறி இருந்து, தவன் அப்படியே மேசையில் முகத்தைக் கவிழ்த்தாள். அவனுக்குத் தலை சுமன்றது.

வெளியே இருள் கவியத் தொடங்கியிருந்தது. அவனோ தன் வாழ்வே இருண்டுவிட்டதாக நினைத்தாள்.

ஆடக்கி வைத்த துயரம் எரிமலையாய்வெடிக்க, இருளின் போர்வையுள் அவன் அழுத வாறிருந்தாள்.

மறுநாள். மதன்குமாறர் யும், மீனாவையும், தன்னையும் பற்றிய நினைவுகளிலே வீணை வின் மனம் சுற்றிச் சுழன்ற தால் ஆடல் வருப்பில் அவளால் சரியாகவே ஆடமுடிய வில்லை. தலை வளிக்கின்ற நூம் ஒருவரோடு ஒருவர் நன்கு பழகி அவரவர் கருத்துக்களை உணர்ந்ததன் பின் ஏற்படும் அன்பில்தான் அர்த்த முள்ளதென்று நினைப்பவன் மீனு. மதன்குமாரின் கண்ணியான, தேர்மையான, காதலை சில தினங்களின் முன்தான்

அவன் உற்றிருந்தாள். பெற்றேர் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள உறவினர் ஒருவரது திருமணத் திற்குக் கெல்லவிருந்ததை ஒரு சந்தர்ப்பமாகப் பயன்படுத்தி அவனை வீணாவிற்கு அறிமுகம் செய்து வைப்பதற்காக இரண்டு தினங்களுக்கு முன் அவனைத் தன் வீட்டிற்கு அழைத்திருந்தாள் அவன். வீணாவாலேயே தனக்கு அறிமுகமான அவனை அவனுக்கே அறிமுகம் செய்யத் துணிந்ததன்னை, தரனே நொற்று கொண்டாள், மீனு.

அடுத்த நாளும் விடிந்தது. மதன்குமார் வரப்போகும் அந்த மாலை நேரமும் நெருங்கிக்கொண்டிருந்தது. வீணை எங்கோ வெளியில் செல்வதற்குத் தயாராக வெளிக்கிடுவதை மீனு கண்டாள். வழக்கத் திற்கு மாரூக வீணை நேரவகிடு எடுத்திருந்தாள். அவன் போவதையே வெறித்துப் பார்த்த படி அமர்ந்திருந்த மீனு பல நிமிடங்களுக்குப் பிறகு கதவுதட்டப்படும் சுத்தம் கேட்டு வாசலுக்கு விடை ந்தாள். அவன் நின்றிருந்தான்.

‘வாருங்கள்’ என்று தன்னை வரவேற்றவள் சுட்டிக்காட்டிய சோபா ஒன்றில் அவன் அமர்ந்துகொண்டான்.

அவனின் முகம் களையிழுந்திருப்பதாக மதன்குமாருக்குத் தொன்றவே வெளிப்படையாக அவனிடம் அதைக்குறிப்பிட்டான். மீனு விரக்தியாகச் சிரித்தாள். ‘நாம் நினைப்பது எதுதான் நடக்கிறது? எதிர்பாராதவை நடப்பதுதான் அதிகம். உள்ளத்தால் உங்களோடு இனைத்தும் உடலால் இணைய முடியாத நிலைக்கு நான் தள்ளப்பட்டு விட்டேன். என் தந்தை தனது நண்பர் ஒருவரின் மகனுக்கு என்னை மனம் செய்து வைக்கத் தீர்மானித்துவிட்டார். அவர் போட்டுவிட்ட கோட்டைக் கடக்கவும் துணிவு எனக்கில்லை. என்னை மன்னித்து, மறந்துவிடுங்கள்!—வீட்டினுள் அவன். நடந்த உண்மையை வெளியிட்டால் தனது பேதமையை எண்ணி வாழ்நாள் பூராவும் வருந்த தெரிமு

என்றும், அவனிடமிருந்து தீர்மத்தே அவள் அவ்வாறு தான் விவகூவதால் வினாக்கினால் போய் கூறினாள். அவன் கவரப்படவாம் என்றும்



‘மந்த்துவிடுகள் என்று சுபமாகச் சொல்லி விட்டாயே! என்னால் மறக்க முடியுமா என்று உன் நெஞ்சாயே கேட்டுப்பார்! கனிந்த காதல் உண்மையே என்றால் நாம் சேர்ந்து வாழவா வழியில்லை? சொல், மீணு! — ஆத்திரத் தோடும், ஆக்ரோஷத் தோடும் அவனை நெருங்கி அவள் தோள் களைப் பற்றி உலுக்கியவன், திட்டிரென் வெறிபிடித்தவன் போல் அவள் நெற்றி, கண்கள், கண்ணங்கள்—என்று தன் வெம்மையான இதழ்களைப் பதிக்கவே, இதுவரை தன்னைத் திண்டியறியாதவனின் இந்த அத்துமீறிய செய்கையால் ஒரு கணம் செயலிழந்த மீணு, மறு கணம் தன்னை அவனிடமிருந்து பறித்துக்கொள்ளப் போராட்டுள்ளன.

அதே நேரம், தன்னேநுடி மதன்குமார் உரையாடிய அன்று அவள் மூலமே அவன் தன் வீட்டிற்கு வரவிருந்த நேரத்தை அறிந்து, அந்நேரம் தானிருக்கக் கூடாது என்று வெளியே சென்று விட்டு. இருட்டுமுன் திரும்பிய பின் னும் அவன் உள்ளே இருப்பதை உணர்ந்து, தன்னை மறைத்துக்கொண்டு உள்ளே நடப்பவைகளைக் கவனித்த வாறிருந்த வீணு, மேஹும் அங்கே தாமதிகக விருப்ப மில்லாமல், ‘மீணு’ எனப் பதறியவாறு உள்ளே நுழைத்தாள்.

மூன்றும் குரலால் கய நிலைக்குத் திரும்பிய மதன் குமாரின் பிடியிலிருந்து மீணு விடுபட்டான். அவனையும் வீணையும் அவன் மாறிமாறிப் பார்த்தான். மீணு தான் இரண்டு உருவங்களாகத் தோன்றுகிறானா? இல்லை— இல்லை— இவள் நேரவகிடு அல்லவா எடுத்திருக்கிறான். இவள்தான் மீணுவின் சகோதரியோ? — இவ்வளவையும் ஐந்தே வினாடிகளில் ஊகித் தவன் குற்ற உணர்வினால் ‘சரே’ வென அங்கிருந்து வெளியேறினான்.

தனக்குண்டான் அவமானத் தால் குன்றிப்போன உடலோடு நின்றிருந்த மீணுவை

# ମୃଦୁରେଣ୍ଟିକ କାଳୀପତିଶ୍ଵରୀ?

புத்தனின் போதனை புலியிடம் போனதை  
 இத்தரை கண்டு விட்டோம்  
 சித்திரவதையிலும் சிந்தனைத் தெளிவினால்  
 இத்தரை வாழுகின்றோம்  
 பத்தரை மாற்று நம்தாய் மொழித்தமிழின  
 தரணியில் வாழ வைப்போம்  
 செத்து நாம் மடியினும் செந்தழல் வருகையால்  
 செங்களிர் காணவைப்போம்.

திறமைகள் என்பது பெரும்பான்மை என்றாலும் தத்துவக்கிலைத் சொன்னார் உறவுகள் என்பதும் பிரிவுகள் என்பதும் எங்களின் உரிமை என்றார் பெரும்பான்மை என்பது பெம்மாத்து — கொண்டது பேடிகள் கொண்ட குணமே சிறுபான்மை நம்இனம் செத்து மடியினும் உருவாகும் நல்ல நிலையே.

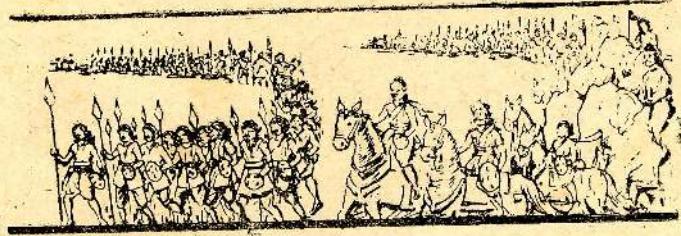
உருவாகும் ஓர்நிலை உள்ளத்தில் உள்ளது  
 உள்ளங்கள் திரண்ட போது  
 கருவாகும் இந்நிலை கண்களில் தெரியுது  
 நெஞ்சங்கள் நிமிர்ந்த போது  
 கருவாகி உருவாகி காலக்கிரமத்தில்  
 கணியாகி வந்த போது  
 நிறைவான நம் மினம் நிலையானவாழ்வினை  
 வாழ்த்துவோம் கவிதை பாடி.



மானிடர் தமிழையே மன்னர்கள் என்று நான்  
மாகவி பாடி வைத்தான்  
மாகவி பாட்டினில் மானிட தத்துவம்  
வாழ்ந்திட வாழ்த்து சொன்னான்  
மானிட தத்துவம் மானிலம் வாழ்ந்திட  
மனதிலே அன்பு வேண்டும்  
மக்களது உள்ளத்தில் அன்பது தோன்றிடின்  
மகிழ்ச்சியால் உலகு தோன்றும்.

ஐக்கியம் பட்டு நாம் ஆட்சி புரிந்திட  
அன்பு கொள் ஆட்சியில்லையே  
ஐக்கியம் பேசலும் அன்பினைக் கேட்டலும்  
இங்கு வாழ் அடிமை நிலையே  
முக்கியம் முக்கியம் முத்தமிழ் வாழ்தலே  
முடிவினைக் காணபதில்லையோ  
இந்நிலை மீட்சியை இன்றிலமீட்சியால்  
ஈட்டுவோம் எழுதுக மனமே.

— எஸ். நவநீதன்



அணைத்து, 'இப்போது சொல்! மீனு, ஆரம்பத்தில் அவர் அவரால் கறைபட்ட இந்த என்னைத்தான் விரும்பியிருந்த உடலோடு கற்பனைக் கணவரு தாலும் காதலைப் பரிமாறியிடன் வாழுப்போகிறுயா?' எனக்கேட்டான் வீனா.

அவளி ஸ் ஜெட்லால் நெகிழ்ந்த மீனு, 'உன்னை வாழ வைக்க நினைத்து இப்படியாகி விரும்பப்பட்டவன், விரும்பப்படுகின்றவன்—எல்லாம் நீயாகவே இருக்கட்டும். நடந்த உண்மை நமக்குள்ளேயே இருக்கட்டும். நான் அவரை மறக்க முயல்கிறேன். காலப் போக்கில் வேவரூருவருக்கு நான் உடைமையாகலாம். போய் உன்னை சீர்படுத்திக் கொள்.'

வீனா துணுக்குற்றுள். மீனு, 'உனக்கெப்படி—' என்று மறித்து 'நேற்று நீ அழுது கொண்டிருந்த போது உனது 'டயறியை வாசிக்கவேண்டிய நாயிற்று' எனக்கூறி அழுதான் மீனு.

பலானி வீமான நிலையத் தில் இந்தியாவிற்குப் புறப் படும் வீமானம் தயாராக நிற்கின்றது.

தன் பெற்றேர்களிடம் விடை பெறுகின்றான், வீனா. சில அடி தூரங்கள் தள்ளி புதுமனத் தம்பதிகாக நிற்கும் 'மதன்குமார்—மீனு', இருவரிடமும் வருகின்றான். 'இந்தியாவிலேயே உன் அரங்கேற்றத்தை வைத்துவிடாதே! அது இங்குதான் நடக்கவேண்டும்!' என்கிறான் மீனு. அவன் கணகள் கலங்கியிருக்கின்றன. 'வருகிறேன், மீனு.' என்ற வீனா மதன்குமாரிடம் பார்வையாலேயே விடை பெற்று வீமானத்தை தோக்கி நடக்கிறான்.

வீமானம் மேலே மேலே பறக்கின்றது. அதில் அமர்ந்திருந்த வீனா, மீனுவிடம் அன்று தான் கடைசியாகக் கூறிய வார்த்தைகளை நினைத்துப்பார்த்து தனக்குள் சிரித்துக்கொள்கிறான். 'அவரைக் காதவித்த எனக்கு மறுவாழ்வா—?'

இதோ இந்தியாவின் ஒரு மூலையில் வீனாவின் ஐந்தாவது அரங்கேற்றம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கிறது.

'சிவகாமியின் சபதத்தின் கதாநாயகி சிவகாமி வருத்த கலைப்பாதையிலேயே தானும் நடக்கவேண்டியிருக்கும் என்று அன்று அவன் எதிர்பார்த்திருக்கமாட்டான்.

சிவகாமி தன் காதல் ணக்கடாதபோது மனக்கோயிலி விருந்தும் மாமல்லரை அகற்றி அங்கு ஏகாம்பரநாதரையே பதியாக வரித்துக்கொண்டு பக்தி நிலையில் ஆடினான். ஆனால் இவளோ, உள்ளத்தில் மலர் ந்த மென்மையான காதல் மலர் என்றும் வாடாமலராக நின்று இதமான மனம் பரப்ப, சிவகாமி ஆடிய நடராஜப் பெருமானின் ஆன்த நடனத்தைப்பற்றிய அதே அப்பரின் பாடலுக்கு அபிநியம் பிடித்து மற்றுமோர் சிவகாமியாக ஆடுகின்றான்.

(யாவும் கற்பனை)

# நாலடியார்

## காட்டுமீது

த. கீணானாகன்றை

“இனிய உளவாக இன்றுத் தூஷ  
கனிமிருப்பக் காய்கவர்ந் தற்று”

இதுபோலவே நல்லவழி இருக்கும் போது  
மூன்றும், கல்லும், மண்ணும் நிறைந்த வழி  
கணை நாடுவது தனிக்கப்பட வேண்டும். நல்ல  
பாதையை நாடும் போது நன்மை நம்மை  
நாடியும், தீய பாதைகளை நாடும் போது  
தீயை நமை நோக்கி ஒடியும் வந்து சேர்கின்  
மன. மனித சமூகத்திற்குப் பொருத்தமான  
நன்மையை அளிக்கக் கூடிய பல நல்ல பாதை  
கள், தமிழர் தம் பண்டைத் தமிழிலக்கியங்  
களில் வருக்கப்பட்டுள்ளன.

அவைகளிற் தலைசிறந்தவை ‘பதினெண்  
கீழ்க்கணக்கு’ என்னும் பெரும் பிரிவுக்குள்  
அடக்கப்பட்டுள்ளன,

நல்ல வழிகளை நாடுவோர் குறைவாகவே  
காணப்படுகின்றனர். காரணம்—

பாதைகளில் தடங்கல்கள் ஏதோ இருக்கின்றன என்பதற்காகவல்ல.

பாதசாரிகளின் அகக்கண்கள் மூடப்பட்டிருப்பதேயாகும். பதினெண் கீழ்க்கணக்குப் பிரிவுக்குள் அடங்கியுள்ள காதைகளில் ஒன்றுதான், ‘நாலடிப்பாதை’.

இந்தப் பாதை திருக்குறள் பாதைக்கு  
அடுத்தபடியாகச் சிறந்த பாதை எனத் தமிழற்றார்களாற் கூறப்படுகின்றது: பாதை மட்டும் தெரிகின்றது. ஆனால் பாதையை உருவாக்கித் தந்த புலவர் பெருமக்ஞரின்பெயரை  
எவரும் இது கால வரை அறிந்திலர்.

பெயரை கூடப் பிரபல்யப் படுத்தாத  
புலவரின் பெருந்தன்மைதான் என்னே!

வாழ்க! புலவர் பெருந்தகையின் பெருந்தன்மை.

அவர் காட்டிய நாலடிப் பாதைகளிற்  
சிலவற்றைக் கீழே காட்டுகின்றேன். கான்க,

பழி வாங்கும் சுபாவம்.

இது மனிதை சமூகத்தோடு இரண்டற,  
டட்ட பிறப்பாக ஒட்டிகிடக்கின்றது.

சமூகத்தின் சீர்பி விற்கு இவைகளும்  
காரணமாகும்.

ஒருவன் இன்னேருக்கு துப்பகாலத்  
தில் உதவி செய்கின்றார். உதவியைப் பெற்ற  
வன் சில நாட்களிற்கு உதவியைத் தந்த  
வனுக்கே தங்கு செய்கின்றார்.

அப்படித் தங்கு செய்ய வருகின்றவனுக்கும் நன்மையைச் செய்வதே மேலோர்களின்  
பண்பு என்று ‘நாலடியார்’ கருகின்றது.

மேற்காட்டிய பொருள் பொதிந்த செய்யுள்  
இதோ:

‘பகாரம் செய்ததனை ஓராதே தங்கள்  
அபகாரம் ஆற்றச் செம்மும்—பகாரம் |  
தாம்செய்வ தல்லால் தவற்றினால் திங்கக்கல்  
வான்தோய் குடிபிறந்தார்க் கில்’

\* \* \*

மாற்றுள் மணிவியை விரும்பும் செயல்,  
செயல்களிலெல்லாம் இழிவான செயல்,

**உள்ளே விட மாட்டேன்!**

ஐஸ்லாந்திலுள்ள ஒரு சிறைச்சாலையில் கைதிகளை தினமும் காலை வேளை வெளியே அனுப்புவார்கள். உழவர்களுடன் அவர்கள் நிலத்தில் வேலை செய்து விட்டு இரவுக்குள் திரும்பிவிட வேண்டும். ஒருமுறை ஒரு கைத் தங்களிரவில் திரும்பினார். அதைப் பார்த்துக் கொபழுற்ற சிறைச்சாலை வார்டன் குத்தினார் “அடுத்தமுறை நீ இப்படித் தாமதமாக வந்தால் உள்ளே விடமாட்டேன், ஐாக்கிரைதை”

அனுப்பியவர் செல்வன் கே. சுதாகுமார்,  
கிராண் (கி.மா)

# சிதம்பரன் சிறைவாழ்வு

ஆங்கில ஏகாதிபத்தியத்தை எதிர்த்து போர்க்குரல் எழுப்பியவர் வ.க.சி. அவர்களா வார். வழக்கறிஞராக விருந்து உரிமைக்காகக் குரல் கொடுத்து சிறைக்குச் சென்ற செந்தமிழ் வீரர் சிதம்பரனார். வெள்ளோயர் மேல் வெறுப்பை ஆட்டினார் என்றும் அடிமைத் தலையை அறுக்க வழி காட்டினார் என்றும் காட்டினார் வெள்ளோக்காரர் அவர் மீது அடுக்கடுக்காக குற்றச் சாட்டுக்களை; குற்றம் காட்டிய ஏகாதிபத்திய வெள்ளோயரே நீதிபதி யாகவிருந்து அவர் மீது சுமத்தப்பட்ட குற்றச் சாட்டுக்களை விசாரித்தனர். குற்றம் காட்டியோரே நீதிபதியாகவிருந்து வழக்கை விசாரிக்கும் விந்தைகளை விடுதலைக்குப் போராடிய நாடுகள் பலவற்றின் வரலாற்றிலே காணலாம். இதற்கு பாரத நாடும் விதிவிலக்கல். விசாரணையின் விளைவு சிதம்பரனார் குற்றவாளியாக்கப்பட்டார். கண்டிலே

**அகடைக்கப்பட்டார்:** தமது சிறை வாழ்வு பற்றி சிதம்பரனார் பின்வருமாறு கூறினார்: “சிறைக்காலையில் செக்கி முத்தது துயரத்தை மாற்றியது என்செந்தமிழுன்னாரே? கைத்தோல் உரியக் கல்லுடைக்கும் போது என்கண்ணேர மாற்றியது கண்ணித்தமிழுன்னாரே? சிறைக் கோட்டத்தில் வேலை ஒழிந்த வேளையில் தொல்காப்பியத்தைப் படித்துப் படித்து என்தொல்காப்பெல்லாம் மறந்தேன். வெள்ளோயர் குற்றைப் படித்து உள்ளும் தழைத் தேன்! பாரதநாடு என்றும் விடுதலை என்றும் பாடுபடும் எண்ணை சிறைக் கோட்டத்தில் அடைத்து சித்திரவதை செய்யலாம். துச்சமாக மதித்து தூறுகள் நூறு செய்யலாம்; ஆனால் நாட்டிலே புறப்பட்டு விட்ட வீரவிடுதலை வெள்ளத்தையோதன் வேகத்தையோதனிக்க இனியாரால் முடியும்? எரிமலையை தடுக்க அதன் வாயை அடக்க இனி எவரால் முடியும்?”

சிதம்பரனாரின் இந்த செந்தமிழ்த் தேன் துளிகள் அக்கிரமங்களுக்கு எதிராக உக்கிரமாட்ப போராடும் விடுதலை வீரர்களுக்கு ஆக்கிகளேயாகும்.

**தகவல்:** பொன். பூலோகசிங்கம்

அழகு என்பது அழகாக உடை உடுத்தித் திரிவதா? அல்லது முடியை நீளமாக வளர்த்தலா?

அரிவையர்கள், தம் வதனங்களில் மஞ்சள் அரைத்து பூசதல் உண்மையான அழகா?

அப்படியாயின் எதுதான் உண்மையான அழகு?

இதோ! அதற்குரிய பதிலே ‘நாலடியாரே’ கூறுகின்றது.

“குஞசி யழகும் கொடுந்தாளைக் கோட்டழகும் மஞ்சளமழகும் அழகல்ல—நெஞ்சத்து நல்லம்யாம் என்னும் நடுவு நிலைமையால் கல்வி யழகே அழகு”

\* \* \*

விளக்கினுள் எண்ணெய் இருக்கும் வரையில்தான் அது எரியும்; இல்லாத விடத்து அணைத்து விடும். இதே போன்று.

பொதுமகளிர் (பரத்தையர்) அங்கும் பொருளும் இருக்கும் வரையில் தான்.

இல்லாத போது அதுவும் அணைத்து விடும்.

விளக்கையும், பொதுமகளிரையும் ஒன்றுக்கொடுக்கிப் பாடிய நாலடிச் செய்யுள் கீழே:

“விளக்கொள்ளியும் வேகையர் நட்பும் இரண்டும் துளங்கற நாடின் வேற்றல்—விளக்கொள்ளியும் நெய்யற்ற கண்ணே அறுமே, அவர்களும் கையற்ற கண்ணே அறும்”

\* \* \*

அழகு என்றால் என்ன?



அட்டைப் படக்கதை

**அரண்மனை வாசலிலே**  
ஆர் த தெ மு ச் த து போர்ப்  
பறை! இடி முழக்கமென முரசு  
கள் ஒலித்தன.. வெற்றிக்களிப்  
போடு வீரர்கள் அணிப்படை  
வீரு கொண்டெழுந்தது. வேல்  
கரும், வாஞ்சும் மின்னி மினிர்  
தன.. விடுதலை கீதம் இசைத்து  
வில்லேந்தி விரைந் தன வர  
வீராங்கணைகள்.

வெற்றித்திருநகர்... வேல்  
வன் மா மன்னன் போர்க்கவ  
சம் பூண்டான். செந்தனலாய்  
கொதுத்துக் கிடந்தது அவன்  
கணகள், எரிமலையாய் பொங்கி  
வழிந்தது அவனது தெஞ்சம்;  
...ஆம்...கங்காபுரிப்பேரரசுக்கு  
கப்பம் கட்டி அடிமையாய்  
வாழ்வதை வெறுத்தான். வன  
மான தனது நாட்டுப் பொரு  
ளாதாரம் வரண்டு கிடக்கும்  
கங்காபுரியை கொழுக்கவைப்  
பதை எதிர்த்தான். கடல் படு  
திரவியங்கள் கயவர்களிடம்...  
பொன்னுய் மணியாய், புரள்  
வதைக் கண்டு குழுறினான்...  
சுதந்திரமான நாடு இன்றேவுல்  
சுந்தரமான சாவு என்ற  
கடைசிமுடிவுடன் கங்கா  
புரியை களாத்திலே காணப்  
புறப்பட்டான் வேலவன்.

ஏறு போன்ற நடையினால்,  
உணிப்படிகள் எழுந்து ஸ்முந்  
தன.. இறங்கி நின்ற வேலவனை  
ஏற்று நோக்கினான் மலர்க்  
கொடியாள் மாதவி. சிங்க  
மென நின்றிருந்த... சிந்தைக்  
கிளியவனின் சிங்கார அழகை

சிற்றிடையாள் சில நிமிடம்  
நோக்கிப் பிரமிப்பால், பேசா  
மடைந்தையானான், “அன்பே!..  
என் அங்கேயே நின்று விட  
டாய்!.. களமாடப் புறப்பட்ட  
களை வணை களையிட தூால்,  
வாழ்த்தி வழியனுப்புவதை  
மறந்து விட்டாயா?...” வேல  
வன் புன்சிரிப்போடு கேட்டான், புள்ளிமான் தலை நிமிர்ந்  
தது..., அதன்... நீளமான நய  
ஏங்களில் நீர்த்திரையிட்டது.  
“வெற்றித் திருநகரின்... விடி  
விளக்கே... என்னை இந்த நிலை  
யில் விட்டுப் போக... எப்படிய  
த்தான் மனம் வந்தது;”...  
அவள் சினைக்கினான்.

“மாதவி..... மன் ஆண்ட  
பரம்பரை... இது முன் ஆண்ட  
சரித்திரங்கள் மாறிட வில்  
லையே!.. உன் கவலை புரிகிறது,  
வயிற்றுப் பேழை கனக்கும்  
நாளை நினைத்தா கோழையாகி  
ஞய்? புலி குப் பூலை பிறக்  
காது கண்ணே!.. போய் வரட  
மூடா!” வேவவன் வினவினான்.  
சங்குகள் ஒலி த் தன... “அத்  
தான்... என்று அலறிய வண  
னம் அகன்று விரிந்த, மறத்  
தமிழனின் மார்பில் மதி முகம்  
புதைத்தாள் மாதவிப் பெண்  
நிலா.

“என்று மில்லாத அழுகை  
புரிய முடியாத போக்கு... விசித்  
திரமாக இருக்கிறது உன் விளை  
யாட்டு.. எல்லை ஒரங்க ளி ல  
எதிரிப்படைகள் தொல்லை  
தர... இல்லை... இனி நாங்கள்  
அடி மை கள் என்று வில்லை

வனைத்து வீரர்கள் காத்திருக்க,  
மூல்லைக் கொடியாளே!.. உன்  
சொல்லை முடி... விடைதா...”  
சற்று சோபமாக பேசினான்,  
செந் தமிழ் மன்னவன் வேல  
வன்.

மார்பு த வழ் ந்த முகம்  
எடுத்தாள் மங்கை நல்லாள்,  
“கங்காபுரி கடல்... நாமோ?  
சிற்றலை எதிர்ப்பதால் என்னத்  
தான் பலன்...”

“ஆம.... கடலுடன் அலை  
மோதுவது விசித்திரம்!.. தமிழ்  
மூல் வீரம்.. குரு வளி யி ன  
பெருத்த அலை... அது பொங்கு  
வது மில்லை.. பொங் கி னல்...  
கடல் என்னும் பெயரு மே

வாடிகள் நூல் நிலையத்  
தில் இரண்டு பைபிள்  
புத்தகங்கள் உள்ளன.  
ஒன்று 60 செஞ்சிமெட்டர்  
கனமுள்ளது; இன்னென்று  
இரண்டு செங்கிமெற்றர்  
சனம். முதல் புத்தகத்தில்  
“ஏவாள் ஆதாமுக்குச்  
சொன் ன து” என்று மு  
இரண்டாவது புத்தகத்  
தல் “ஆதாம் ஏவாளுக்குச்  
சொன் ன து” என்று மு  
குறிப்பிட்டிருக்கிறார்கள்.

அனுப்பியவர்:  
செல்வன். கே. சதீஷ்குமார்,  
கிரான் (கி.மா)

இல்லை... மாதவி... விவாத வேளையல்ல, விடுதலை வேட்கை பிரவாகித்து ஒடுகின்ற நேரம்! மட்டதிற்கு விட்டுணர்ச்சி வெள்ளத்துக்கு தடை போட நினைப்பது அறியீனம்,” கொபக்கனல், சொல்லவச் சிலப்பாய் அவன் முகத்தில் கோடுகளை இட்டது.

கொஞ்சம் மொழியாள், அவன் கோலம் கண்டு அஞ்சினான். தனது பிஞ்ச இசூல், “மனிமுடி மன்னவா! மறவர்கு வேந்தே!... பண்ணடைத் தமிழ் நாட்டை-பழங் தமிழ் மன்னை காக்கப் புறப்பட்ட தங்களை... கால்கடுக்க நிறுத்தி வைத்து-காலங் கடத்தி விட டேன்,...” மாதவியாள் மென்கரத்தில் மெல்லக் கிடந்த குங்கு மத்தை எடுத்தான், “வெற்றித்திரு நகரின் நெற்றி யிலே திலகமிடுகிறேன்,... அதை கார வெறி மிடி தத கங்கா புரியை அழித்து விட்டு வாராங்கள் அத்தான்” வீர உணர்வு அவளது பொன்னுடலை மெல்ல நடுங்க வைத்தது, புன் முறுவலுடன் அணைத்தான் வேலவன். “அடி... பேதை-ப் பெண்ணே! சிறிது முன் துடிக்க வைத்து விட்டாயே!...” அவளது வயிற்றிலே கைவைத்து “ஓருவேளை... போரின் முடிவு... நமக்குப் பாகக்மாக மாறினால்! திருமகனை பெருவீரனுக்மாற்றி விடு! கங்காபுரியே அவனுக்கு போர்க்களாகட்டும்! கால மெல்லாம் அதனை அழிப்பதிலே கண்ணக இருக்கட்டும்! அக்கிரமங்களை அழிக்கவே அவனது உயிர் வாழ்ட்டும்...” வேவவன் வெஞ்சினத்தால் கூறிவிட்டு... விழிகளை அவன் மீது ஒட்டினான். காதலாள் மெல்ல அவன் கால் பாதம் தொட்டு கணகளில் ஒற்றினான். கணிபிதழால் கணனத்தில் முத்தமிட்டான். மறு கணம்...! மயங்கிச் சாய்ந்தான்.

வேவவனின் வெண்புரவிலீரு கொண்டு பாய்ந்தது. காற்றி னும் கடிதாய்ப் பறந்தது. பொன்னிறப் பூக்களை நாற்புற மூம் சிந்தி, அமைதியாய் இருந்த ஒரு பூங்காவனத்தை விரைந்து வந்த வேவவனின் வெண்புரவி அடைந்து நின்றது. புரவியிலிருந்து பாய்ந்தான்



உடல்கள்; அந்த உடல்களிலே ஊற்றெடுத்து ஒடப்போகும் இரத்த ஆறு! அந்த ஆற்றின் தோய்ந்து, நாளை பறக்கப் போகிறது நமது கொடி!.. சகல சுதந்திரங்களும் பெற்ற தனி நாட்டில் நம் மக்கள் வாழு... இப்போரிலே எமக்கு வெற்றி கிடைக்கப்பூரண ஆசியை வழங்குங்கள் தந்தை யே!” தலை

கவிழ்ந்தான்... கண்ணீர்த் துளி கள் விழுந்தன; கரங்களில் இருந்த மல் விகைப் பூக்களை சொரிந்தான்.

வெண் புரவி கணைத்தது. விரைவாய்த் தாவினை வேல வன். படைத்தளபதிகள் தலை வணங்கினர். தலைவணைக் கண்ட வீரர் கள் தம்மை மறந்து வெற்றி முழக்கமிட்டனர்.

படை புறப்பட்டது! கண்ணுக் கெட்டாத தூரம்வரை கடல் போல நீண்டு விரிந்து நடந்தது!

எண்ணற்ற புரவி களின் குளம் பொலிகள் எண் திசையெழும் அதிரவைத்தன! புழு திப்படலம் போர்ப்படையை முடிற்று! இலட்சக்கணக்கான உயிர்களைப் பலிவாங்கி... இரத்

தப்பசியோடு காத்துக்கிடந் தது. எல்லைவெளி வெறிப் படையோடு, கொள்கைப் படை மோதிற்று!

வேல்கள் பறக்க வீணர்கள் சரிந்தனர்; வாள்கள் அறுக்க வம்பர்கள் அழிந்தனர்; குழுவளியாப் சுழன்று போர் புரிந்தான் வேலவன். சிரங்களும் கரங்களும் சிதறி விழுந்தன! மண்ணுக்காய்ப் போர்ட்டது மறவர் படை, பொன்னுக்காய் அலைந்தது உலுத்தர் படை! குருதி ஆறு கொப்பளித்து ஒழிற்று! பேஞ்குக்குருகள் பின் மலைகளை தேடிற்று!

எல்லைக்களத்தில் இருந்த கொடிமரத்தில் கங்காபுரி கொடி பறந்து கொண்டிருந்தது, அதை இல்லாமல் செய்ய போராடியபூர் முன்னேறினான் வேலவன், இடக்கரத்திலே கதந்திரக் கொடி... அதை கொடிமரத்திலே ஏற்றிட முனைந்தான், பலரின் வாள் வீச்கைளை ஒரே சமயத்தில் தடுத்து, தனது முழுச்சக்கிகளையும் திரட்டி தீர்மாக போராடினான்... அவ்வேளை... படைத் தளபதிக்கு முன்னே ஒரு வீரன் புயலென வந்தான்... “தளபதியாரே! மன்ற ஆபத்தில் இருக்கிறூர் படைகள் அவரை குழந்து விட்டன... சுதந்திரக் கொடியை கம்பத்தில் ஏற்ற வேண்டும் விரவாக முன்னேறுங்கள்” சொல்லி விட்டு வேலவனின் பக்கமாக பாய்ந்தான் அவ்வீரன், போர்க்கவசமனிந்த அந்த வீரன்... வேலவனை அன்மித்தான்... கரத்திலிருந்த கொடியைப் பற்றி... “நமது படைகள் தமது சக்தியை இழந்து கொண்டிருக்கின்றன!... அவைகளை ஊக்குவிக்க இந்தக் கொடி கம்பத்திலே பறக்கவேண்டும்... நான் ஏற்றுகிறேன் விடுங்கள் கொடியை” என்றபடி அப்புது வீரன் கொடியைப்பறித்தான். ஒரு கணம், வியப்பால் அதிர்ந்தான் வேலவன். வீரனின் குரவில் ஆணையிடும் தன்மை கிளம்பியதும், தனது படை வீரன் அல்லாத ஒருவன் திடீரென வந்ததும் அதிர்ச்சியாயிருந்தது மன்னுக்கு.

வேல்களையும், வாள்களையும் அலட்சியம்செய்து, தடுத்து,

கம்பத்திலே சுதந்திரக் கொடியை ஏற்றினான் புது சரிந்து கிடந்த வீரன் முகத் திலே எல்லையில்லாத ஆண்தலம். கொடி விழுந்தது. வீடு தலைக் கொடி வின்னிலே வீறு கொண்டு பறந்தது.

மறவர் படை வெற்றிக் கோஷமிட்டது, முன்னேவிட வேகமாக முன்னேறியது வெற்றித் திருநகரின் வீரர்படை, கொடி யேற்றிய வீரனின் நெஞ்சை குறிவைத்துப் பாய்ந்து வந்து கங்காபுரிக் கட்டாரி.... மறுகணம்... மலையென மண்ணிலே சரிந்தான் அந்த மாவீரன்.

கங்காபுரிப்படை பின்வாங்கி ஒடியது. காட்டுத் தீயாப்பரவி எழுந்தசுதந்திரப் போருக்கு முன்னே தாக்குப் பிடிக்கமுடியாமல் தறிகெட்டு ஒடியது... ஆம்; ஆண்டாண்டு காலமாய் வெற்றித் திருநகர் மக்களைப்பூட்டியிருந்த அடிமை விலங்கு அறுத்தெறியப்பட்டது. போர் முடிந்தது.

வெற்றிக் கம்பத்தின் கிழே வெற்றிக் கம்பத்தின் கிழே கொஷமிட்டது, முன்னேவிட வேகமாக முன்னேறியது வெற்றித் திருநகரின் வீரர்படை, கொடி யேற்றிய வீரனின் நெஞ்சை குறிவைத்துப் பாய்ந்து வந்து கங்காபுரிக் கட்டாரி.... மறுகணம்... மலையென மண்ணிலே வீழ்ந்தான்.

வீரகாவீய மொன்றை இயற்றி விட்டபைங்கிளியாள் மாதவி மெல்லப் புன்னகைத் தாள், “மாதவி... நீ... நீயா? வெற்றிக் கொடியேற்றினாய்! வீரமக்களே! வீடு தலைப் போருக்கு உண்ணோ வீரி வீலை கொடுத்து விட்டாயா?” வேலவனின் இதயம் வேதனையால் கொதித்தது, மாதவி யின் உடலை தன் மடியிலே தாங்கினான். “அ... ததான்...! நீங்கள் விரும்பியசத... நீரம்! நமது நாடு விரும்பிய விடுதலை... எல்லாம் கிடைத்துவது விட்டன!... ஆனால்... உங்களுக்கு!... உங்கள் மகன் கிடைக்காமல் போய்விட்டான்” மாதவியின் விழிகள் நீரை உகுத்தன! ‘மாதவி!.. நினைக்க முடியாத வீரச் செயலால் வரலாற்றில் நீ போற்றப்படுவாய!... மாதவி! உன்மலருடல் தூங்கப் போகும் இந்த மன்னை... எனது உயிராள்ளவரை—வெற்றித் திருநகரில் ஒரு தனி மனிதனின் உயிர்ஊசலாடும் வரை... மாற்றுன்தொட்டிமாட்டேன்... இதுசுத்தியம்’ மாதவியின் நெற்றியிலே இரத்தத்திகமிட்டான் வேலவன். வேலவனின் வீரமுகத்தை தடவினான் மாதவி. அவளது ருக்திதில் திருப்தியின் சாயல் தென்பட்டது.

முச்ச வேகமாக இரைந்தது... வேலவன் பாதங்களை இறுக்கப்பற்றினான்... மேலே... கம்பீரமாக—இனிமேல், என்றும் சுதந்திரமாக பறக்கப் போகும் எழுச்சிக்கொடி... பட்டெடாளி வீசிற்று!... மறக்குவதங்கை, தியாகச் சுடர்... மான்விழியாள் மாதவி... பூவுலகு விட்டு பொன்னுவகு ஏனினான். (யாழும் கந்பளை)

## நெஞ்சே!

நெஞ்சே உன் போவிந்ட்பையும், வஞ்சகத்தையும் நான் அறியாதவன்ஸல்ல. நீ எப்போதும் அவர் பக்கம் நின்று என்னைக்கை விடுகிறைய் எனபது எனக்குத் தெரியாததா? இருக்கும்போது அவரிடமிருந்து யிகுதி இன்பம் பெற எண்ணிநான் சிறிது ஊடநினைத்தாள், நீ அது பொறுக்காமல், அந்த ஊடலை உடைத்துப் பாமாக்கி அவர் மீது போய் விழுவாய். ஆனால் இப்போது அவர் இல்லாத நேரத்தில் ஏதோ அவர் மீது குறைப்படுவதுபோல் போலிச் சிற்றம் சிறுகிறைய்.

(குறுள்: 1246)

# ஒத்துவினி வினாத் முயிப்பந்து

பேரறிவாளர்களும், மேடைகளும், வாழ்வில் முன்னேற எவ்வளவு தூரம் போராட்டுர்கள் என்பதை அவர்களது வரலாறுகள் படம்பிடித்துக் காட்டுகின்றன.

தங்களது விடாழுயற்சியாலும், மனதறு தியாலும், சகிப்புத்தன்மையாலும், முன்னேறியவர்களிடமும் கூட, கேள்வித்தனமான செய்கைகளும், வினாதைச் செயல்களும், சலனங்களும் நிறைந்திருந்தன. எந்த மனிதனுமே பலவீனங்களின் அடிமையாகி விடுவதற்கு இவர்களது வரலாறுகளே சான்றுகள்.

பெர்ணூட்ஷா அறிவுத்திறமையும், சமயோசிதமாக பேசுவதிலும், வார்த்தையால் பதிலடி கொடுப்பதிலும் வல்லவர். ஒருமுறை அவரது திறமையை மட்டம் தட்ட எண்ணிய ஒரு பெண்...பெர்ணூட்ஷா கலந்து கொண்ட விருந்தில் அவரது பக்கத்தில் போய் அமர்ந்து கொண்டாள்,

‘இளமை இனிமையானது பார்த்தீர்களா’ என பெர்ணூட்ஷாவிடம் கேட்டாள்.

‘ஆம் இனிமையானது மட்டுமல்ல...சிறுவர்களைக் கெடுத்து பயங்கர குற்றவாளியாக்குவதிலும் திறமையானது தான் இளமை’ என்று கூடச்சூட பதில் சொன்னார். அந்தப் பெண் வாயை மூடிக்கொண்டாளாம்.

ஆபிரகாம் விங்கன் யாரையும் கடுமையாக சேகவோ அதட்டவோ...கோபப்படவோ மாட்டார். ஒருமுறை தனது சப்பாத்துக்களுக்கு பொலிஷ் போட்டுக் கொண்டிருந்தார். அதைப் பார்த்த ஒருவர் ‘ஏன்மாக நீங்களே உங்கள் சப்பாத்துக்களோ பொலிஷ் செய்து கொள்வீர்களோ’ என்றார்.

விங்கன் அமைதியாக... ‘நீங்கள் யாருடைய சப்பாத்தை பொலிஷ் செய்வீர்கள்’ இந்த பதிலைக் கேட்ட பிறகும் விங்கனுடன் வாதாட அவருக்கென்ன பைத்தியமா? பேசாமல் நடையைக் கட்டினாராம்,

ஒருமுறை விங்கன் சட்டத்தை மீறிய இரண்டு குற்றவாளிகளுக்காக வழக்கை ஏற்ற நடத்தினார். அதே நீதிமன்றம் அதே நீதிபதி—இரண்டுமே சட்டத்தை மீறிய குற்றம். ஆனால் விங்கன் காலையில் வழக்காளிக்காக வாதாடி வெற்றியும் பெற்றார். அதே போன்ற வழக்கில் எதிராளிக்காக வாதாடினார். இதை கவனித்த நீதிபதி அவரது மனமாற்றத்தைப் பற்றி விணவினார்.

‘பிரபு... காலையில் நான் தவறு செய்திருக்கலாம்... ஆனால் இப்போது நான் நேரமையாக வாதாடுகின்றேன்’ என்றார்.

உலகப் புகழ் பெற்ற ரஷ்ய எழுத்தாளர் திருமணத்தைப் பற்றியும், வாழ்க்கையைப் பற்றியும், காதலைப் பற்றியும் மாறுபட்ட என்னமுடையவர். இவர் மனம் ஒரு நிலையிலிருக்காது. பல தடவைகள் தற்கொலை செய்து கொள்ளக்கூட இவர் நினைத்ததுண்டாம். அவரை விட மிகவும் வயது வித்தியாசமுள்ள 17 வயதுப் பெண்ணை இவர் திருமணம் செய்து கொண்டபோது அலில் உலகமும் அவரது துணிச்சலையும், புதுமையையும் பெரிதும் பாராட்டின. ஆனால் அவரது ஒரு முடிபத்தவர்கள் இவரைப் பைத்தியக்காரர்கள் என்று திட்டினர்கள். எதைப் பற்றியும் இவர் கவலைப்படவில்லை, எதையாவது புதுமையாக செய்யவேண்டும் என்று விரும்பிய இவர் என்னால் பறவை போல பறந்து காட்ட முடியும் என்று சவால் விட்டு, இரண்டாவது மாடியிலிருந்து பறவையைப் போல கையையும் காலையும் ஆட்டியபடியே பாய்ந்துவிட்டார். அதிர்ஷ்டவசமாக ஒரு புல்தரையில் விழுந்ததால் உயிர் தப்பினார்.

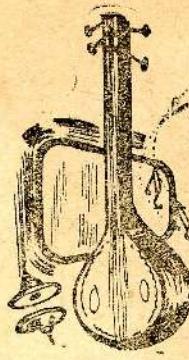
லோர்ட் பைரன் என்பவர் தூங்கும் போது இரண்டு பக்கங்களிலும் இரு கைத்துப்பாக்கிகளை வைத்துக் கொண்டு தூங்குவது வழமையாம். தீய கனவுகளிலிருந்து தப்புவதற்காகவே இந்த பாதுகாப்பு.

பெஞ்சமின் பிராங்ஸின் என்ற நாவலா சிரியர் நித்திரை செய்வதற்கு முன் தனது தனி அறையில் பத்து நிமிடங்கள் நிர்வாணமாக நடப்பார். அவரது படுக்கை அறையில் நான்கு கட்டில்கள் போடப்பட்டிருந்தன. ஒவ்வொரு கட்டிலிலும் மாறி மாறி படுப்பாராம்.

லோர்ட் கிள்னர் பெண்களிடமும் பூஜைகளிடமும் பயப்படுவது போல் எந்தப் பயங்கரமான மிருகங்களுக்கும் பயப்படுவதில்லையாம்.

ஹென்றி பெல்ஷாக் இரண்டு பக்கங்களிலும் இரண்டு மெழுகுவர்த்தியை ஏற்றிய பிறகு தான் எழுதத் தொடங்குவாராம்.

எஸ். கே. சுப்ளையர்  
பசுறை



# குருநடக இசையும் நய்த்திரப்பாஸ்மனம்

இயலும், இசையும், நாடகமும் ஒன்று சேருமிடமாக, இருபதாம் நூற்றுண்டு விழ்ஞானம் திரைப்படத்தை அறிமுகப்படுத்தி யது பொது மக்கள் தனிச் சரக்கைகளை வெற்கும் பாணியை மாற்றி, கூட்டுச் சரக்கான திரைப்படத்தின் மீது மோகம் கொள்ளத் தொடங்கினர். பழம் சம்பிரதாயத் தைப் பேணும் லித்துவான்கள் பலர் திரை இசையை மதித்ததில்லை. அத்துடன் மட்டு மல்லாது இக் 'கர்நாடகங்கள்' அதை இழி வாகத்தான் இன்றும் கூறிவருகின்றனர். அப்படி இழிந்திருக்கும் ஒன்று வளர்வதேன்? இங்குதான் நம்மையும் அறியாத ஒரு கவர்ச்சி கரானாயகருக்கும் சக்தி திரைப்படப் பாடல்களுக்கு இருக்கிறது. கடந்த ஐந்து தசாப்தங்களில், திரைப்படப் பாடல்கள் மூலம் கர்ணாடக இசை வளர்ந்து வரலாற்றைக் கூறுவதே இக்கட்டுரையின் நோக்கம்.

தமிழில் திரைப்படங்கள் வருவதற்கு முன்னால் (அதாவது இற்றைக்கு ஏறக்குறைய 50 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர்) கர்ணாடக இசையைக் கேட்டு மகிழும் வாய்ப்பு பண்டைய சமஸ்தானங்களில் உள்ளவர்களுக்கும், தனவந்தர்களின் மாளிகைகளில் உள்ளவர்களுக்குமே கிடைத்தது. ஏழைப் பாமர மக்களால் (வருடாந்த கோயில் திருவிழாக்கள் தவிர்ந்த ஆணைய நாட்களில்) கர்ணாடக இசையின் பக்கமே காதுவைத்துக் கேட்க முடியாத சூழ்நிலை! இந்திலையில் நாட்டுப்பாடல்கள் லாவணி சிந்து, கும்மி போன்றவற்றையே ஏழைகள் பாடி மகிழ்ந்தனர். அத்தகைய சூழ்நிலையை மாற்றியமைத்த பெருமை திரைப்படங்களுக்கே சேரும் கர்ணாடக இசையைக் கிரைப் பாடல்களின் வடிவத்தில் உருவாக்கி எல்லோரையும் கேட்டு ரசிக்கும்படி செய்தவர்கள் திரைப்பட இசையமைப்பாளர்களே!

**ஆரம்பம்:**

1931-ம் ஆண்டில்தான் முதல் தமிழ்ப் பேசும் படமான 'காளிதாஸ்' வெளிவந்தது. தமிழ்த் திரைப்படங்கள் தொடங்கிய காலத்திலே இசையமைப்பாளர் என்ற ஒருவர் படத்தொரிப்புக் குழுவில் இருந்ததில்லை. நடிகர் எண்படுபவர், அர்மோனியம், நடபோலா

ஆகியவற்றின் பின்னனி இசையுடன் பாடல்களை நடிக்கும்போதே பாடங்கள். 1935-40 கால இடைவெளியில் ஆர்மோனியம் வாசிப் பவரே பாடலாசிரியராகவோ அல்லது இசை அமைப்பாளராகவோ உருமாற்றமடைந்தார்.

**முதற் சந்ததி இசையமைப்பாளர்கள்:**

தமிழ்த் திரையுலகின் முதற் சந்ததி இசையமைப்பாளர்கள் வரிசையில் சர்மா சகோதரர்கள், பாபநாசம்சிவன், துறையூர் ராஜகோபாலசர்மா, எஸ். வி. வெங்கடராமன், ஜி. ராமநாதன், எம். டி. பார்த்தசாரி ஆகியோரைச் சேர்க்கலாம். இப்பாடலாசிரியர்கள் (இசையமைப்பாளர்கள்) யாவரும் கர்ணாடக இசைச் சம்பிரதாயத்தில் ஊரித் தினைத்தவர்களாகவே இருந்தனர்.

மக்களுக்குப் பிடிக்கும் எளிய இலகுவான இசையில் இறையன்புப் பாடல்கள் மட்டுமன்றி, காதல் வீரம், சோகம் போன்ற பல வகை உணர்ச்சிகளைப் பிரதிபலிக்கும் பாடல்கள் யாவும் இடம்பெற்றன. இக்காலத்திலே, பாடல்கள் எவ்வளவுக்கெவ்வளவு மிகுதியாக உள்ளனவோ அவ்வளவுக்கவ்வளவு படத்தின் வெற்றி உறுதியாயிற்று. "50க்கும் மேற்பட்ட பாடல்கள் உடைய படம்" என்ற விளம்பரமே ஒரு படத்தின் வெற்றியை நிர்ணயிக்கப் போதுமாயிருந்தது. திரைப்படங்களில் கர்ணாடக இசை ஆதிகம் செலுத்திய 'பொற்காலம்' இதுவெனக் கூறலாம்.

**பொற்காலத்தின் முடிகுடா மன்னர்கள்:**  
(1935 - 1950 காலகட்டு)

'எழிசை வேந்தன்' எம். கே. தியாகராஜபாகவதரைப் பற்றித் தமிழ் கூறும் இசை மேடைகளும் திரையுலகமும் இன்னும் புகழ் பாடிக்கொண்டேயிருக்கின்றன. இப் பாராட்டிற்குக் காரணம் அவர் கர்ணாடக இசையைத் திரைப்படங்களிற் கையாண்ட முறைதான். 'வீத்துவப் புளி'களே அதிகம் கையாளக் கிரமப்படும் கர்த்தா ராகங்களான ஜங்காரத் வணி, ஹெமவதி, சாருகேசி போன்றவற்றை பாகவதர் சந்தர்ப்பத்திற்கேற்றபடி அனுயாசமாகக் கையாண்டார். இவ் விராகங்களில்

திருத்திகள் இயற்றி எப்படித் தியாகராஜ சுவாமிகள் இவற்றிற்கு உருவத்தைக் கொடுத்தாரோ அதேபோல இவ் விராகங்களைப் பாமரர்களிடமேயே பிரபலத்திற்குக் கொண்டு வந்த பாகவதரை—கர்ணாடக இசையுள்ள வரை எவரும் மறக்கமுடியாது. மேலும் ஜன்யராகங்களான நாட்டக்குரஞ்சி ('கவலை யைத் தீர்ப்பது நாட்டியக் கலையே') குந்தல் வராளி (மனமே நீ ஈசன் நாமத்தை) சரஸ்வதி, மணிரங்கு புவனகாந்தாரி, விஜயநாகரி, உசேனி போன்றவற்றையும் அவர் லாவண்ய மாகப் பாடிப் பரவசமுடியுள்ளது.

இன்னொரு பிரபல நடிகராக அக்காலத் தில் விளங்கியவர் பி. ஆ. சின்னப்பா. ஆரம்பத்தில் நன்னய்ய பாகவதரிடமும், பின்பு புதுக்கோட்டை சிதம்பர பாகவதரிடமும் முறையாகக் கர்ணாடக இசை பயின்ற இவரும் தனது பாடல்களில் கர்ணாடக ராகங்களை லாவகமாகக் கையாண்டார். "சந்திரகாந்தார கொடி பறந்தாடுது" என்ற தேவகாந்தாரி ராகப் பாடல் இவரை நடித்த முதற் படத் திலேயே கனி இடத்திற்கு உயர்த்தியது. மேலும் இவர் பாடியுள்ள "தாயைப் பணி வேணே" (கல்யாணி), "நடையலங்காரம் கண்டேன்" (கரகரப்பிரியா), "சிலையே நீ என்னுடன் பேச வல்லாயோ" (வாசஸ்பதி), "சந்திரோதயம் இதிலே" (சங்கராபரணம்) போன்ற பாடல்களும் இவரின் சாஸ்திரிய சங்கீத வார்ப்புக்களில் மேம்பட்டவை. மேலும் தியாகராஜ சுவாமிகளின் "நாததனு மனிசம்" என்னும் சிக்தரங்களி ராகக் கிருதியை சின்னப்பா அதே ராகத்தில் "காதல் கனிரசமே" எனும் மெட்டில் கூடப் பாடியுள்ளார்.

இக்காலகட்டத்தில் 'புதுமுக'மாகத் தோன்றிய சமீபத்தில் மறைந்த டி. ஆர். மகாவிங்கமும், கர்ணாடக இசையைப் பாமரமக்களுக்கு முன்வைத்தவர்களில் முன்னணி யில் வைக்கப்படவேண்டியவராவார். இவர்தாம் நடித்த எல்லாப் படங்களிலும் கர்ணாடக இசை மரபு குன்றுது சொந்தக் குரலில் பாடல்களைப் பாடினார். இவற்றில் முக்கியமாக 'நந்தகுமார்' 'ஸ்ரீவள்ளி' (இருப்படங்கள்) 'திருவிளையாடல்', 'ராஜராஜசோழன்' போன்றவை குறிப்பிடத்தக்கவை. 'நந்தகுமார்' (1938), 'ஸ்ரீவள்ளி' (1945), ஆகியவற்றில் இப்பாடகரின் முதற்காலகட்ட (குதாநாயக) குரலையும், 'ஸ்ரீவள்ளி' (1961), 'திருவிளையாடல்' (1965) ஆகியவற்றில் இடைக்காலகட்டக் குரலையும், 'ராஜராஜசோழன்' (1973), 'அகத்தியர்' (1975) போன்றவற்றில் கடைக் காலகட்ட குரலையும் நாம் கேட்கலாம். மூன்று தசாப்தங்களுக்கு மேலாகச் சொந்தக் குரலில் பாடி நிலைத்த ஒரேயொரு கலைஞர் இவரே.

பாகவதர்—சின்னப்பா—மகாவிங்கம் மூல ஈரழும் தவிர கர்ணாடக இசைத்துறையின்

22 வருடங்களுக்கு முன்னால் கார்விபத்தில் தீக்கிய வாலி பன் ஒருவன் மயக்க நிலையிலேயிட திருத்து வருகிறன். இன்னும் நினைவு பரவில்லை. ஆனால் அவகைப்பெற்ற தாய் தித்தகீன ஆண்டுகளும் நினைவு திரும்பிவிடும் எனும் நம்



பிக்கையில் அவன் குகிலேயே திருத்து வருகிறன். பிராண்ஸ் அரசு அது தாய்க்கு பெறும் விருது மூடிச்சு கெளார வித்துள்ளது.

பெரும் சாம்பவான்களான பாபநாசம்சிவன், மகாராஜபுரம் விஸ்வநாதையர், முசிரி சுப்ரமண்ய அய்யர், களக்காடு ராமநாராயன் அய்யர், எம். எம். தண்டபாணி தேசிகர், ஜி. என். பாலசுப்ரமணியம், வி. வி. சட்கோபன், நாகர்கோவில் கே. மகாதேவன், வீணை எஸ். பாலச்சந்தர், சிதம்பரம் எஸ். ஜெயராமன், திருச்சிலோகநாதன், மாயவரம் எஸ். ராஜம், ஹோன்னப்ப பாகவதர், கொத்தமங்கலம் சீனு, எம். எம். மாரியப்பா, வி. என். சுந்தரம், எம். எஸ். தங்கப்பா, ஜி. சுந்தரபாகவதர், போன்றேரும் தமிழ்த் திரைப்படங்களிற்பாடி நடித்தது மன்றி, பெரும்பாலோனேர் கதாநாயக வேடமே போட்டுள்ளார்கள்.

### ச. ஸ்ரீகாந்தா

பக்தகெளரி, பட்டினத்தார், பக்தகுசேவர், பக்தசேதர், பக்தநாரதர், பவளக்கொடி, பக்ததுருவன், வல்லாள மகாராஜா, மாணிக்கவாசகர், நந்தனார், திருமழிசை ஆழ்வார், ஏகாம்பவானன், சகுநதலை, சம்பூரண இராமாயணம், சம்பூர்ண மகாபாரதம், சங்கீத அரிச்சந்திரா, சங்கீதக்கோவலன், அல்லி—அருச்சுக்கு சாவித்திரி, ஞானசெளந்தரி, மதனகாமராஜன், மகா மாயா, கண்ணகி, குபேரகுசேலா, சிந்தாமணி, சிவகளி, திருநீலகண்டர், கிருஷ்ண லீலா, ஸ்ரீ ஆண்டாள், மீரா போன்ற பல படங்கள் அக்காலகட்டத்தில் இசைக்கே முக்கியத்துவம் கொடுத்துத் தயாராயின. மக்கள் இந்தப் படங்களை அந்தக் காலத்தில் பெரிதும் வரவேற்றி ஆதரவு கொடுத்தனர்.

(தொடரும்)

இதோ பாருங்க—வெத்தி மேலோட இடையில் மட்டும் துணியொன்றை கட்டின்று வாயிலை பிடித்துண்டொன்று வைச்சுன்று போயின்டிருந்தானே! தெரியுதா ஆனோ யாரென்று ஒங்குக்கு? தெரியலேயோ; — பார்த்திங்களா— எந்தப்பெரிய குடும்பத்தில் பொறந்த புள்ளே கூட— யார்னு அடையாளம் தெரியாதாக்கும் — காலம் மாறிப் போயிருக்கு! மாறலே! பாவும் செஞ்சுவா— எல்லாத்தையும் தண்டிச்சிருக்கு!

யாழிப்பாணத்துல— பேர் போன கல்லூரி ஒண்ணு இருக்குதே! இந்த நாள் மாதிரி அந்தானும் — அது ரொம்ப பேர்போனது. புள்ளைகள் படிக் கிறதுக்குன்னு — கல்லூரிகள் கட்டிப்போட்டிருந்தானு ஸ்க! ஆனு!—புள்ளை சேர்த்துடதுன்னு—அப்பப்பா என்னபாடு படுத்திப்படிருங்க! பெரிய கல்லூரீலே—பெரிய இடத்துப் புள்ளைப்படிக்கும்—சின்ன இடத்துப்புள்ளை படிக்கும்— பணக்கார வீட்டுப்புள்ளை படிக்க வரும்! ஏழை வீட்டுப்புள்ளை வரும்! — இதுலேயெல்லாம் வித்தியாசம் பாராட்டப் படாது: ஆனு—அந்தச் செயலை செஞ்சம் வாங்கின்றும், ஊழல் செஞ்சின்றும் — பணக்கார வீட்டுப்புள்ளைகளை மாத்திரம் சேர்த்துக்குவாங்க! என்ன பன்றது? பணமிருந்தாதான்— அநியாயம், அக்கிரமம்னு யார் பணனினுலும் அவங்களை போற்றிறதுக்குன்னும்— நாலு பேர் இருக்காங்களே!

அந்தக்கல்லூரியில் — என் பேரஞ்செடுபடிச்சவன்! அந்தக்கல்லூரியில்தான் என்மகன் படிச்சான்று — நாள் என்னமோ அந்த நாளையில் — என்பனம் கட்டி வைக்கிறுந்தேன்னு நெலைச்சுக்காதிங்க, என்னஞ்செர்ந்தின்று எவிப் புஞ்சையும்காஞ்சிடறமாதிரி பணக்காரஞ்செர்த்து என்புள்ளைக்கும்—இடம் கெடைச் சுப் போச்சி!

இப்பவாவது—நாங்க இப் படி நிம்மதியா உட்கார்ந் வயசிலைகூட— தமிழைப்பத்தி தண்டு—என்னமாதிரி பலமா யாராவது என்னும் சொல்

பேசின்டிருக்கோம். அந்தக் கிப்புட்டான்னு— நெருப்புக்கட்டமாதிரி கோபம் பொதுமாது! நாட்டில் எந்தநானும் கரைச்சல்; குழப்பம்! இனக்கலவரம்னு நடக்கும். கெதிலை நடக்கும்! கொள்ளை நடக்கும்! இருந்திடுக்கவாவது ஒரு மூலையில்கூட இதுலை ஒண்ணு நடந்தா போதும்! — இந்தப் பொலிக்கார பயலுகள் இருக்காங்களே முயலை ஓடவிட்டுப்பட்டு— ஆமையை புடிக்கிறானுங்களே! — கூட்டங்கூட்டமா வந்து—

அதுவும் இந்த வயசில! இந்தகாலத்துல— அப்போ— அந்த காலத்துல—அந்த இள வயசில— அந்தத் துடிபுதுதான்டிருக்கிற—என் புள்ளைக் கெல்லாம் என்னமாதிரி இருந்திருக்கும்!

## பாவம்! இவன் அலைந்திருக்கும் கான்



இதோ ஒரு போராட்டத் துல என் மகன் கலந்துண்டான்னு என் புள்ளையை கல்லூரியிலிருந்து வெளியேலுட்டுட்டாங்க! என்றை அந்த பிரின்சிபல்கூட! இவங்களுக்கு எதிரானவன்! ரொம்ப கெட்டபயல்! ஆனால் என் புள்ளையை இவனாலேவளியேதான் போட முடிஞ்சதே தவிர அவன் திறமையையோ — உணர்ச்சியையோ அடக்கமுடியல! அவன் இன்னெரு கல்லூரியில படிச்சை என்னமாதிரி இப்போ நல்லா வந்துட்டான்! அதுக்கப்புறம் எத்தனை போராட்டுத்துல கலந்திருப்பான்.

இதை ஏன் நான் சொல்ல மேன்னு இப்போ போயின்டிருந்தான்னே ஒரு தடியன்! அவனுக்கு மூளை ஒருமாதிரி! வைத்தியம், இவனும் என்புள்ளேயோட்டான் படிச்சைவன்! இவன் பெரிய குடும்பம்! ரொம்ப பணக்காரங்க!

அந்த நாளையில கொஞ்சப் பயன்களுக்கு அவங்க இன்ததுல மொழியில பற்றும் ஆர்வமும் இருந்த மாதிரி—அதுக்காக தங்க வாழ்க்கையையும் பொழுதையும் வீணுக்கிண்ட மாதிரி வேறுவேறு விசயத்திலும் தங்கபொழுதை வீணைகிறதுக்குன்னு கொஞ்சப்பேர் இருந்துண்டுதானிருந்தாங்க, அதுலை இவனும் ஒருத்தன்!

ரொம்ப பேர் நினைச்சன்டிருக்காங்க! ஒரு காலத்துல தங்களுக்கு வசதியும் வாய்ப்பும் இருக்கிறப்போ — மற்ற வாருக்கு செய்யிற அநியாயமும் அக்கிரமமும் துரோகமும்

எல்லாத்திலேருந்தும் இன் கெனுருகாலத்துல் தங்களுக்கு அபத்தோ பழியோ! ஏற்பட டிருக்காம தப்பிச்சுக்கலாம்னு! எல்லாத்துக்குமே! ஆண்டவன் இருக்கான்பா! நல்லது செஞ்ச வங்களை கவனிச்சுக்காட்டி மூலம் கெட்டது செஞ்சவங்களை கவனிச்சின்டுதானிருக்கான்!

படிக்கிற நேரத்துல இவனுக்காலத்திலே காதவிசச அவானும் இவன் கல்லூரிக்கு பக்கத்துக் கல்லூரியிலதான் படிக்கின்டிருந்தாளாம். கல்யாணம் பண்றேன்னு சொல்லி கெடுத்துப்பட்டான்! அவனைத் தொட்டவன் அப்பன்கிட்டே சொல்லி கல்யாணம் பண்ணிக்க வேண்டியதுதானே? வானமா இல்லே!

இவன் என்ன பண்ணிட டான் தெரியுமா? அப்பன்காரன்கிட்டே என்னமோ சொல்லி — பணம் கொஞ்சம் வாங்கின்டு — வெளிநாட்டுவோய் படிக்கப் போறேன்னு— போயிட்டான்! — போறேன்னு இவனுக்குக்கூட சொல்லேல்ல!

அவன் போனப்புறம் தான் அவன் காலை வாரிப்புட்டு போயிட்டான்னு இவனுக்கு தெரிந்தது. அதுக்குடன் இவனப்படிக்கின்டிருந்தாளாம். கல்யாணம் பண்றேன்னு சொல்லி கெடுத்துப்பட்டான்! அவனைத் தொட்டவன் அப்பன்கிட்டே சொல்லி கல்யாணம் பண்ணிக்க வேண்டியதுதானே?

குழந்தைதானே! நல்லாரமாந்துட்டா! ஒன்னுமே செய்ய வழியில்ல! ஏன்!— மருந்து குடுச்ச தற்கொலை பண்ணின்டா!?

இவானும் ரெர்மப் பெரிய குடும்பம்! கார் இருக்கு, வீடு இருக்கு! பணமிருக்கு! அதுதானே கெட்டுப்போனு! ஏழை வீட்டுப் பொன்னு இருந்தாதான் ஒழுங்கா இருந்திருக்குமோ?

இவதற்கொலை பண்ணிக்கறப்போ— கடுதாசி ஒன்னுமே எவ்வித வைச்சிட்டுத்தான் போயிருக்கா! அதுல் எல்லா விசயமுமே தெரிந்து போச்சி! நாலு அண்ணமாருக்கு இவூரே தக்கச்சி! விட்டு வைப்பானுகளோ?

‘அந்த அயோக்கியப்பய! இன்னைக்கு இல்ல பத்துவருஷம் கழிச்ச வந்தாலும் தீர்த்துக் கட்டிப்பூர்த்தேன்னு கங்கணங்கட்டின்டாங்க!

செத்த வீடெல்லாம்— ரொம்ப சோகமா முடிந்தது! அவங்க சொல்லி வைச்சமாதிரி நாலு வருஷத்துக்கப்புறம் ராஜா மாதிரி—வெளிநாட்டிவேருந்து வந்தாரு! இவர் நெணப்பு நாலு வருஷமாச்சே—எல்லாம் மறந்திருப்பான்னு! கல்யாணம் பேசி— சிதன்ததோட— இன்னெனு பெண்ணை கல்யாணம் பண்ணலாம்னு—ஆசையும் போல!

ஊரில் உள்ள பொண்ணையோ— பெண்டாட்டியையோ கெடுத்தவங்களுக்கு இன்னெனு காலத்துல யாராவது உதைப்பானங்கறத ரொம்பப்பேர் மறந்துபோயிடருங்க! அதுனுவ இன்னும்ரொம்பப்பேர் அப்படி அயோக்கியத்தனம் பண்ணின்டும் துரோகம் செஞ்சின்டும் பசுத்தோல் போர்த்துண்டும் ஹருக்குள் உலாவின்டு திரியருங்க...! யார் யாரை கெடுத்துண்டாங்கன்னு அவங்களுக்குத் தெரியும்! இவங்களை யாராவது ஒருநாள் முச்சந்தியிலை வைச்சு அடிக்கறப்போய்ருக்கும் தெரிந்து போகும்! நிச்சயமாக அப்படி இருக்க



**கனும்!** இன்னெனுருத்தன் பொண்டாட்டியோயோ — கன்னிப்பொண்ணையோ — கெடுக்கறதுக்கு ஒருத்தன் இருந்தானானு அவனை உதைக்கறதுக்கு நாலுபேர் இருக்கல்லை! இல்லேன்னு ஹர் உலகத்துல யாருமேத்தமன்களாகவாழ முடியாமே உலகம் கெட்டுப் போயிடும்!

அப்புறமென்ன ராஜா மாதிரி வந்து இறங்கினார் ஆசாமி வந்து டட்டார்னு அண்ணன்மார் கேள்விப்பட்டின்டு ஒருநான் போய் ஆளைப் புதிச்செங்கேயோ கொண்டு நல்லா சாத்து சாத்துனனு பட்டு போச்சி! சாத்திப்புட்டானுங்க! ஆருக்கு இப்படி திரிஞ்சிண்டிருக்கான்)

அறிவில்லா முன்றுநாள் கிடந்தான்னு அப்புறம்தான் வீட்டுக்காரங்க வாய்ப்பும் ஏற்படறப்போ ஆளைக்காணேம்னு தேடிப் அநியாயம் போய்பார்த்தா ஆளுமயங்கிப் பஸ்னினு அந்த பாவம் போய்க் கிடக்கருரு அதுக்கப் புறம் ஆசப்பத்திரிக்கு பாதையிலே குழிதொண்டி கொண்டுபோனு ஆளுக்கருளை ரொம்ப பாதச்சிட்டுதுன்னு வைச்சிருக்குங்கற்றதை எல்லோ ரும் தெரிஞ்சக்கணும் அப்போ யாருமே யாருக்கும் அநியாயம் பண்ணமாட்டாங்க! அப்படி தெரியாம அநியாயம் பண்ற வங்களை யாராவது நாலுபேர் உதைக்கறப்போ தெரிஞ்சக்க வேண்ட வருப்!

அதுக்கப்புறம் என்ன பண்றது? பொலிச் ஓடித் திரிஞ்சு ஆளுகளைப்புதிச்சாலும் ஆண்டவன் தான் இவங்க பக்கம் இருக்கானே! சாட்சி புதிச்செங்கேயோ கொண்டு யில்லாமல் வழக்கு வீசப் போச்சி! (இப்போ அலைஞ்சண்டிருக்கான்தானே!) (யாவும் கறபணை)

## என்ன விசூ நிலைத்துப்பீ?

பனையால் விழுந்தவனை மாடு ஏறி மீதித் தது போல தமிழின்தை துன்பம் நாலா பக்கமுமிருந்து ஓன்று சேர்ந்து தாக்குகிறது. தென் ஈழத்தில் இயற்கையின் சீற்றம் ஒரு புறம்; வட ஈழத்தில் இயம் காதகர்களின் சனத்தனமான தர்பார் மறுபுறம்! புயலும் மழையும் ஒரு புறம்; துப்பாக்கிகளும் குன்டாந்திகளும் மறுபுறம் அடுத்துத் தச்துன்பம் வந்தால் யாரால் தான் தாங்கிக்கொள்ள முடியும்?

தமிழிழத்து மக்களின் துயரைப் பாரிக் கும் போது அன்று பாரதி பாடிய அடிகள் தான் நினைவுக்கு வருகின்றன.

'விதியே, விதியே, தமிழ்ச்சாதியை என்கை நினைத்தாய் எனக்குரையாயோ? நோய்க்களமாக்கி அழிகெனும் நோக்கமோ? விதியே, தமிழ்ச்சாதியை எவ்வகை விதித்தாய் என்பதன் மெய்யெனக் குனர்த்துவாய்.'

பாரதி பாடியுள்ளது போல் இயற்கை இன்று கிழக்கு மாகாணத்தை நோய்க்கள் மாக்கிக் கோரத்தாண்டவமாடுகின்ற அதே வேளையில் வட மாகாணக்கில் காக்கிக் களி சடைகள், கல்தோன்றி மன்றோன்றைக் காலத்து இனத்தை கட்டாயம் அழித்தே காட்டுவோம் என்று தங்கணம் கட்டி காட்டு மிராண்டிகளாக நடக்கின்றனர்.

'தென்முனை யடுக்கத் தீவுகள் பலவினும் பூமிப் பந்தின் கீழ்ப்புறத்துவர்ண பற்பல தீவினும் பரவியில் வெளிய தமிழ்ச் சாதி, தடியடி யுணிம் காலுடையுணும், கமிற்றுடியுணும் வருந்திடும் செய்தியும், மாய்ந்திடும் செய்தியும்.'

—என்று இன்றைய வட ஈழ மக்களின் துயரைப் படம் பிடிப்பது போலப் பாடியுள்ளார் பாட்டுக்கொரு புலவராம் பாரதியார். இன்னெங்கு இடத்தில் பாரதியார் மட்டக்களப்பு மக்களின் இன்றைய அவல் நிலையைப் படம் பிடிப்பதுபோலக் காட்டுவதைக் கவனிப்போம்.

'தெட்கிடும் செய்தியும் பசியாற் சாதலும் பினிகளால் சாதலும் நலிவினாற் சாதலும்... இப்பொலை கேட்டு என்னுளம் துடிக்குது...'

இப்படிப்பாடிய சுப்பிரமணிய பாரதியார் இந்த நிலையில்கூட நாம் மனத் தெரியத்தை இழந்து விடக்கூடாது என்று கூறுகிறார்.

'அச்சமில்லை அச்சமில்லை அச்சமென்பதில்லையே உச்சி மீது வானிடிந்து வீழுகின்ற போதிதும் அச்சமில்லை அச்சமில்லை அச்சமென்பதில்லையே.'

தொடர்ந்து அவர் இன்னெங்கு இடத்தில் கூறுகிறார்—

செய்கையும் செலமும் குன்றிய பின்னரும் உய்வகைக் குரிய வழிகில் உளவாம் எத்திசைத் தெனினும் யாவரே காட்டினும் நல்லவை தெரிந்து வாழ்வோமாயின்

அச்சமென்று இல்லை நேர்வழி அறிந்து நெறியுடன் உழைத்தால் ஏதுதான் வாந்திதினும், ஏதுதான் செய்யும் இறுதியில் பெருமையும் இன்பமும் எமக்கே...'

பிறவிக் கவிஞர் பாரதி அன்று ஏதோ ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் பாடியது இன்று எம் தமிழ்முச் சூழ்நிலைக்குப் பொருந்தி வருகிறது! காலத்தால் அழியாத கவிஞர் என்று பாரதி யைக் குறிப்பிடுவதில் என்ன தவறு சொல்லுங்கள்.

விமோசனத்திற்கும் பாரதி வழி கூறி விட்டான். அவன் கூறிய நேர் வழி யாருடைய வழி என்று நான் கூறத்தேவையில்லை. அது தமிழிழத்தைக் கட்டி எழுப்பும் ஒரே வழி தான் என்று உங்களுக்குத்தெரியும் நானே?

# சுரியாதேச அந்தீகாலி ஸ்ரீச்சிங்கனை உருவாக்குறி மூர்த்திகள்

மொழி என்பது பரஸ்பரம் ஒருவருக்கொருவர் தம் கருத்துக்களை உணர்த்த பயன்படுத்தும் ஓர் பரிவர்த்தனைக் கருவி என்னலாம். மொழியானது மக்கள் வாழ்க்கையை விளக்கிக் காட்டுவதோடு எவ்வாறு இனி மனிதன் வாழவேண்டும் என்பதையும் விளக்குகிறது. சென்ற காலத்தின் அருமை பெருமைகளையெல்லாம் வரலாறு என்ற பெயரால் விளக்கிக் காட்டி, வருங்காலச் சிறப்புக்களையெல்லாம் ‘அற நெறி’ முதலியவற்றால் விளக்கி மனிதனை மனிதனுக்கு வாழ்வைக்க மொழி பெரிதும் பயன்படுகிறது.

மொழி மூலம் தான் மக்கட்பண்புகள், கலை, கலாசாரங்கள் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றன. மொழி கலாசாரத்தின் ஓர் அம்சம், அத்தோடு; சிந்தனை முறை, ஜக்கியம், வாழ்க்கை முறை தொடர்புகளையும் உருவாக்குகிறது. நாகர்கள், பண்பாடு இன்னதேன் அறியாது. வாழ்ந்த மனிதனுக்கு அவற்றின் உண்மைகளை மொழியே உணர்த்தியது. விலங்கொடு விலங்காய் வாழ்ந்த மனிதனை தன்னுணர்வு பெறச் செய்து பண்பாட்டுடன் மற்றவர்களோடு பழகவைத்ததும் மொழிதான்.

குறிப்பிட்ட மக்களால் அல்லது குறிப்பிட்ட குழுக்களினால் நடைமுறைப் பாவலையிலுள்ள ஒரு மொழியானது அந்நாட்டு அரசியலமைப்பில் தேசிய மொழிகளாக அங்கீகரிக்கப்பட்டவிடத்தும் அதன் உபயோகமானது மக்கட்படுத்தப்படாது வேறொரு தேசிய மொழி மூலம் தொடர்புறும்படி, அம்மக்கள் தள்ளப்படுமீட்டத்தும் அங்கு மொழிப்பிரச்சினை உருவாகுகிறது. ஒரு நாட்டில் அரசியல் முக்கியத்துவம் வழங்கப்பட்ட போதும், சில பொருளாதார காரணிகளால் ஒரு மொழியின் பாவலையானது பின்தள்ளப்படும் போது அங்கும் மொழிப்பிரச்சினை உருவாகுகிறது. சர்வதேச மொழிகளுள் ஒன்றுக்கு அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு மொழியானது; ஒரு நாட்டில் சிறுபான்மை மொழியாக இருந்தபோதும் பெரும்பான்மை மொழிபேசும் ஓர் இனத்தினர் பொருளாதாரர் ரீதியில் பின்னடைந்தவர்களாக இருப்பார்களாயின் அங்கும் மொழிப்பிரச்சினை உருவாகு

கிறது என்பதை அவதானிக்கலாம். இவ்வாறு மொழிகள் பல கோணங்களில் பிரச்சினைகளை உருவாக்குவதை உலக அரங்கில் இன்று அவதானிக்கக் கூடியதாக இருக்கிறது.

எந்த சமுதாயமும் தனித்துவத்தையும், தமது சுயநிர்ணய உரிமைகளை பாதுகாக்கவுமே விரும்புகிறது. இப்பு மொழி என்பது ஒரு சமுதாயத்தின் சட்டிக்காட்டும் ஒரு கருப் பொருளாகவுள்ளது. எனவே இங்கு மொழியைப் பேண வேண்டியது அவசியமாகிறது. மொழிகளுக்கு பாதுகாப்பும், நடைமுறைப் பாவலையும் இல்லாதுவிடுன் அதுவிரைவில் அழிந்துவிடும் தன்மையது. மொழி அழிந்து போயின் சமுதாயமும் அழிந்து போய் விடும் என்று மக்கெயிம் (Mackaim) என்பவர் குறிப்பிடுகிறார். அவர் மேலும் கருத்துத் தெரிவிக்கையில் ஒரு மொழியானது வளர்வதைவிட அழிந்துவிடும் தன்மைதான் கூடுதலாகவுள்ளது என்றார். இன்று 40%மான உலக மக்கள் மொத்த மொழிகளுள் 12% மானவற்றையே பேசகிறார்கள் என்று கணிப்பீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இதனின்றும் உலக மொழிகளை நோக்கும் போது அவை அருகிவருவதை அவதானிக்க முடிகிறது. ஆகையால் இன்று எந்தப் பிரதேசத்தை ஏடுத்தாலும் மெர்பி ஒரு பெரும் பிரச்சினையாகவுள்ளதை அவதானிக்கலாம்.

உலக அரசுகளின் முக்கிய நோக்கங்களில் மொழி முதன்மை வகிக்கிறது. அதற்கு இன்று சகல அரசுகளும் இனத்தைக்காட்டி மொழியிடப்படையில் கூடுதலாக பிரிந்துள்ளமையை ஆதாரமாகக் கொள்ளலாம். 1973ம் ஆண்டு, 134 நாடுகளிடையே மேற்கொள்ளப்பட்ட அவதானிப்பின்படி இந்நாடுகள் மொத்தத்தில் 68 சதவீத நாடுகளாகவும், இந்நாடுகளின் மக்கள் தொகையானது 61 சதவீதத்தை (3.3 மில்லியன்) கொண்டதாகவும் அமைய; இம் மக்கள் பன்முகப்படுத்தப்பட்ட சமூகத்தில் வாழ்கிறார்கள் என்றும் அவதானிக்கப்பட்டது. அதாவது இனம், மதம், கலாசார வேறுபாடுகளால் பிரிக்கப்பட்ட சமூக அமைப்பில் வாழ்கிறார்கள் என்றும் இந்நாடுகளிடையே மொழிப்பிரச்சினை உள்ளென்றும், அதனால் மொழிப்

பிரச்சினை என்பது சர்வதேச பிரச்சினையாக உள்ளது என்பதுவும் நன்கு நோக்க முடிகிறது.

மொழிப்பிரச்சினையுள்ள சில நாடுகளை உதாரணமாகக் கொண்டு ஆங்காங்கே வென் வேறு செயற்பாடுகளால் மொழியானது பிரச்சினைக்குரியதாகிறது என்பதை நன்கு விளங்கிக் கொள்ளலாம்.

இலங்கையில் 1833ம் ஆண்டு கோஸ்புராக் கமரங் சீர்திருத்தத்தின் விளைவாக ஆங்கிலக் கல்வி அறிமுகம் செய்யப்பட்டது. இதனால் சுதேச மொழிகள் புறக்கணிக்கப்படலாயின. இதனால் அன்று தமிழர், சிங்கள வர்கள் ஒன்றிணைந்து ஆங்கிலேயரை பொது எதிரியாகக் கருதலாயினர். இதன் பின் சுதந்திர அரசுகள் மேற்கொண்ட மொழிக்கூடான் கைகள் இரு பெரும் சுதேச இளங்களிடையே மோதலை உருவாக்கின. 1953ம் ஆண்டு சிங்கள மகாசபையின் தோற்றமும், 1956ம் ஆண்டு தனிச்சிங்களுக்கட்டமும், மொழிப்பிரச்சினையை மேலும் மெருகூட்டுவதாக கியது. இவற்றின் விளைவே இரு பெரு இனங்களிடையே 1958ம் ஆண்டுக் கலவரம் தோன்றியது என சேர் ஜேவே ஜெனின்ஸ் குறிப்பிட்டார். Kearney என்பவரும் இலங்கையில் மொழியே பெரும் பிரச்சினையாக உள்ளது. என்றார். 1972ம் ஆண்டு புதிய அரசியல் சீர்திருத்தமானது. உதாசினம் செய்த தமிழ் மொழிப்பிரச்சினையை உணர்ந்த இன்றைய தார்மீக அரசு தமிழை தேசிய மொழிகளுள் ஒன்றுக் கூடிக்கொத்துள்ளது. எனினும் இச்சொல்லின் பிரயோகமானது தமிழர்களுக்கு எவ்வளவுதாரம் சாதகமாக அமையும்? என்பதே மக்களின் ஜயமாகவுள்ளது. ஆயினும் அரசியல் சட்டத்தின் கட்டாய விதிகள் சில மொழி விடயமாக தமிழ் மக்களை இரண்டாந்தரப் பிரசைகளாகவே தள்ளியுள்ளது.

இந்தியாவின் மொழிப்பிரச்சினையானது இருமைத்தன்மையதாயுள்ளதை நோக்கலாம். ஒன்று; இந்திய மொழிக்கு எதிரான மொழிகள். இது தேசிய எதிர்ப்பரகவுள்ளது. இரண்டாவதாக பிரதேசர்தியான மொழிப்பிரச்சினையைக் கொள்ளலாம். அதாவது, பிரதேசசபைகளுள் பெரும்பான்மையினர் மொழியே அரசுகரும் மொழியாகவுள்ளது. இங்கு ஏனைய சிறுபான்மையினர் தமது மொழிக்கும் ஆட்சியுரிமை வழங்கவேண்டுமென கோரிக்கை எழுப்பி வருகிறார்கள்.

1951ம் ஆண்டுக் கணிப்பீட்டின்படி இந்தியாவில் 851 மொழிகள் அவதானிக்கப்பட்டன. இதில் 720 மொழிகள் மிகக் குறைந்த தோரின் பாவளியிலுள்ளது என்றும்; நோக்கப்பட்டது. ஆயினும் “இந்தி” தேசிய மொழியாகப்பட்டதும் இது சிறுபான்மை மொழிகளுக்கு போதிய பாதுகாப்பு அரசியல் திட்டத்தில் வழங்கப்படவில்லை. இந்தியாவின் மொத்தக் குடித்தொகையில் 35 வித்தின்ரே இந்திமொழி பேசுபவர்களாக இருக்க அதனை

வரிமுறிக் கவிதை

# புயல் வினா புயலீலை

புயல் ஓய்ந்துவிட்டதா?

இல்லவே இல்லை

புயல் இன்னும் ஓயவில்லை

புயலின் பெயரால் நடக்கும்

புன்மைச் செயல்கள்

அமைச்சர்களும் அதிகாரிகளும்

போடும் ஆட்டங்கள்

அங்கும் இங்கும் ஒடும்

ஜீப் வண்டிகள்

அமைச்சர்கள் பறந்து திரியும்

ஹெலிக் கொப்டர்கள்

அன்றூடம் வானேலி தரும்

அண்டப் புழுகுகள் எதுவுமே

அனைத்தையும் இழந்துவிட்ட

மக்களுக்கு ஆறுதல் தரவில்லை

அவர்கள் நெஞ்சில் வீசுகின்ற

பெரும்புயல் இன்னும் ஓயவில்லை

நானே ராஜா இங்கு

யாரும் வரவேண்டாம்

என்றிடும் அமைச்சர்

மாவட்டம் நான் என

மயங்கிடும் மந்திரி

எல்லாம் என் செயல்

என்றிடும் எம்பி மார்

இவர்கள் கண்முன்னே

திசை திருப்பப்படும்

உணவு லொறிகள்

இத்தனையும் கண்டு

ஏங்கள் நெஞ்சில் வீசுகின்ற

பெரும்புயல் இன்னும் ஓயவில்லை.

பேப்பர்களும் வானேலி யும்

பெரிசாய்ப் பீற்றுகின்ற

அயல்நாட்டு உதவிகளில்

அனுவளவும் இன்னும் எங்கள்

அண்டையில் வரவில் லை

மாதம் மூன்று மறைந்த பின்னும்

மாற்றங்கள் பெரிதாக ஏதும் இல்லை

வானைப் பார்க்கின்ற வீட்டுக் கூரைகள்

வாயைப்பிளக்கின்ற மக்கள் கூட்டங்கள்

இத்தனையும் கண்டு எங்கள்

இதயத்தில் வீசுகின்ற

எரிமலைப் புயல் இன்னும் ஓ

யைவே இல்லை! ஓயவே இல்லை!!

தேசிய மொழியாக்கியமை மொழிப்பிரச்சினை ஒன்று உருவாக வழிகோலியது எனலாம்.

கவிச்சர்வாந்து ஒரு சமஷ்டி அரசாகும். இங்கு 1948ம் ஆண்டிலிருந்து மூன்று மொழிகள் தேசிய மொழிகளாக அங்கிகரிக்கப்பட்டுள்ளன. 1970ம் ஆண்டுக் கணிப்பின்படி முறையே யேர்மன் மொழிபேசுவோர் 64.9 வீதத்தினராயும், பிரான்சிய மொழி பேசுவோர் 18.1 வீதமாயும்; இத்தாலிய மொழி பேசுவோர் 11.9 வீதமாயும் காணப்படுகின்றனர். இச் சமஷ்டி அரசானது 21 கான்றன்களாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ் கான்றன்களில் பதினேழில் (17இல்) யேர்மன் மொழி பேசுவோரும் மூன்றில் (3இல்) பிரான்சிய மொழி பேசுவோரும்; ஒன்றில் இத்தாலிய மொழி பேசுவோரும் பெரும்பான்மையினராகவுள்ளனர். இதனால் இப் பெரும்பான்மை மொழி பேசப்படும் கான்றன்களில் அம் மொழிகளே ஆட்சி மொழிகளாக அமைகின்றன. இதனை பிரதேச ரீதியில் நோக்கும் போது இது ஒரு மொழி பேசும் நாடாகவே காணப்படுகிறது. இதனால் இங்கும் மொழிப்பிரச்சினை தவிர்க்க முடியாததாகிறது.

கண்டாவும் ஒரு சமஷ்டிக் குடியரசாகும். இங்கு 80 வீதத்தனர் ஆங்கிலம் பேசுபவர்களாகவும்; ஏனையோர் பிரான்சிய மொழி பேசுபவர்களாகவும் காணப்படுகிறார்கள். பொருளாதார ரீதியில் ஆங்கிலம் முதன்மை மொழிக்கக் காணப்படுவதால் பிரான்சிய கும் ஆங்கிலம் கற்கவேண்டி தள்ளப்படுகிறார்கள். இதன் மூலம் கூடிய தொழில் வாய்ப்பைப் பெறவாம் என்பது 15—30 வயதுக்கிடைப்பட்ட பிரான்சியரது கருத்தாகும். இந்திலையில் பிரான்சிய மொழி அருகிலிடலாம் என்பது அவர்களது ஜயமாகும். இந்திலை மையால் மொழியினைப் பாதுகாக்க வேண்டின் தமக்கென சுய இராக்கியம் ஒன்று

அமைய வேண்டும் என்று கோரி அதற்காக கடந்த தசாப்தமாகப் போராடி வருகிறார்கள். இங்கு பொருளாதாரக் காரணிகள் மொழியடிப்படையில் தனிநாடு ஒன்று அமைய வேண்டுமென்ற பாடத்தினை உலகிற்கு புகுத்துவதை அவதானிக்கலாம்.

பெல்ஜியத்தில் ஏறத்தாள டச் மொழி பேசுவோரும் (52%) பிரான்ஸ் மொழி பேசுவோரும் (43%) சரிசமனாகவுள்ளனர். வடக்கே டச் மொழி பேசுவோர் பெரும்பான்மையாயும் இவர்களின் வாழ்க்கைத் தரம் விவசாயத்திலேயே பெருமளவில் தங்கியுள்ளதாயும் அமைய; தென் பகுதியில் பெரும்பான்மையாய் குடியிருக்கும் பிரான்சியர் உயர்ந்த வாழ்க்கைத் தரத்தை உடையோராயும் காணப்படுகிறார்கள். மேலும்; பிரான்சிய மொழி சர்வதேச மொழிகளுள் ஒன்றுக்கிறுப்பதனால் அதன் செல்வாக்கும் பாதுகாப்பும் சிறப்பாக அமைய, பிரதேச ரீதியில் வேறுபடும் டச் மொழி சிறுபான்மை மொழியாகிறது. இதனால் இங்கும் மொழிப் பிரச்சினை என்பது தவிர்க்க முடியாத ஒன்றுகிட்டது.

பின்லாந்திலும் மொழிப் பிரச்சினை தவிர்க்க முடியாத ஒன்றுக்கிறுப்பதை நோக்கலாம். இங்கு 1919ம் ஆண்டுச் சட்டப்படி பீன்சிய மொழியும், சுவீடிஸ் மொழியும் தேசிய மொழிகளாக அங்கிகரிக்கப்பட்டும், சமத்துவம் வழங்கப்பட்டுமூன்றாகும். இங்கு சுவீடிஸ் பாசை பேசுவோர் (11%—1919) சிறுபான்மையினராய் இங்கு இருந்தாலும் இம் மொழி ஏனைய நாடுகளில் பெரும்பான்மை மொழியாய் இருப்பதால் அரசியல் ரீதியில் பலம் பெற்றதாய் அமைகிறது. இதனால் பீன்சிய மொழியில் முக்கியத்துவம் வலுவிழந்ததாக அமைவது மொழிப்பிரச்சினையை இந்தாட்டில் தவிர்க்க முடியாதபடி தோற்றுவித்துள்ளது எனலாம்.

மலேசியாவும் மொழிப் பிரச்சினையின்னடங்கும் நாடாகும். இங்கு சுதேசிகளுக்கும், சுதேசிகளில்லாதாருக்குமிடையில் பெரும்பூசல்கள் இன்று வளர்ந்து வருகின்றன: “மலேசிய தேசிய இயக்கமானது” தமது பாசையின் அடிப்படையிலேயே அரசின் சகலமுக்கியத்துவமும் அமைய வேண்டும் என்கிறது.

இவ்வாறு பல்வேறு வடிவங்களில் உலக்நாடுகள் எங்கனும் மொழிப் பிரச்சினைகள் தோன்றியும்; இன்னமும் வளர்ந்து வருகின்ற மையை நோக்கும் போது மொழிப் பிரச்சினை என்பது இன்று சர்வதேச பிரச்சினைகளுள் ஒன்றுவதை அவதானிக்க முடிகிறது.

**இன்னும் வை துறைஏந்தரசு  
(பேராத்ஜீ வளாகம்)**

D. அன்பழகன், "தேவ  
வாசா", ஒமந்தை.

பொழுதுபோக்கு: நீச்சல்,  
வானெனிகேட்டல், கடைப்  
புத்தகம் படித்தல், பட்டம்  
விடுதல்.

K. சுப்பிரமணியம், பாலர்  
பாடசாலை வீதி, கிரான்கூஸம்  
7, குருக்கள்மடம், (கி. மா.)

பொழுதுபோக்கு: நண்பர்  
தொடர்பு, வானெனிகேட்டல்,  
தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணி  
கூட்டங்கள் நடத்துவதற்கு  
ஒத்துழைப்பு கொடுத்தல், சிறு  
கடை வாசித்தல், தமிழ் ஈழம்  
அமைப்பது பற்றி நண்பர்களு  
டன் ஆலோசித்தல், வானெனில்  
நிகழ்ச்சிகளில் கலந்துகொள்ளு  
தல் ஆகியன.

A. கோ. பொன்னுத்துரை,  
குடாகம, அட்டன்.

பொழுதுபோக்கு: கிறிஸ்  
தவ சமய பிரசங்கங்களில்  
வெந்து கொள்வது, உதை  
பந்தாட்டம் விளையாடுவது,  
வீட்டுத்தோட்டப் பயிர் செய்  
வது, நேரம் கிடைக்கும் போது  
வானெனில் கேட்டல்.

A. கோ. சுந்தரி வி. கம்,  
10-ம் வகுப்பு, ஹெல்வன்ட்ஸ்  
மகாவித்தியாலயம், அட்டன்.

பொழுதுபோக்கு: பள்ளிக்  
கூட பாடங்களை படித்தல்,  
கால்நடைகளை பராமரித்தல்,  
சிறுவர்களுக்கு படிப்பித்தல்,  
வீட்டுத்தோட்டப் பயிர் செய்  
வது.



மஸ்லிகை வண்ணன், 78,  
மேற்கெல்லை வீதி, ஏற்றுவர்,  
செங்கலடி.

பொழுதுபோக்கு: எழுத  
துத்துறை, இலக்கிய நண்பர்  
கள், தொடர்பு. (மஸ்லிகை,  
இதயம் பத்திரிகை ஆசிரியர்.)

J. நலீம், இல, 23. குயீன்  
ரெக்ஸ், தனங்கிழப்பு வீதி,  
சாவகச்சேரி.

பொழுதுபோக்கு: கலை, நிகை  
வாசித்தல், கவிதை  
இலக்கியம், அரசியல், தமிழ்  
இலக்கிய ஆராய்ச்சி, தமிழ்  
மொழித் தொண்டு, சினிமா,  
பேரு நண்பர் தொடர்பு.

செல்வன் மா. மானாருயியன்,  
அரசு அந்தோனியார் கோவில்  
ஒழுங்கை, அச்சுவேலி வடக்கு.

பொழுதுபோக்கு: சுதந்  
திரன், சுடா விரும்பிப் படித்  
தல் — பாதுகாத்து வைத்தல்;  
கதை—கவிதை ஆர்வம்; நண்  
பரி தொடர்பு.

N. கஜேந்திரன், (தெட்  
சனையனன்) கோவிலடி, தம்பல  
கமம்.

பொழுதுபோக்கு: சமூக  
சேவை, நண்ப, நண்பியர்  
தொடர்பு, இலக்கியப்பரி  
மாற்றம், இலக்கிய விவாதம்,  
சிறுகடை, நாடகம், கட்டுரை  
கள் ஆக்கம். ("அன்புமணி  
ஒன்றியம்" என்னும் பெயரில்  
வாசகர் வட்டம் ஒன்றினை  
நடத்துகின்றேன்) என்பனவா  
கும்.

T. சிவராசலிங்கம், வட்  
டார் இல, 3. சுட்டைபறிச்  
சான், முதூர்.

பொழுதுபோக்கு: பத்தி  
நிகை வாசித்தல், கவிதை  
இயற்றுதல், தரமான இலக்கியக்  
கட்டுரை புத்தகங்களை  
வாசித்தல், வானெனிகேட்டல்.

கவிஞர் என். மீராசாஹிப்  
(மீரா) 147 பள்ளி வீதி, புதய  
காத்தான்குடி 3.

பொழுதுபோக்கு: கடை,  
கவிதை எழுதுதல், இலக்கிய  
நண்பர்களுடன் தொடர்பு  
கொள்ளுதல் (காத்தான்குடி  
பலநோக்கு கூட்டுறவு சங்கத்  
தில் கடமைபுரிகிறேன்.)

M. துரைசாமி, சதர் லேண்ட்,  
எல்ல.

பொழுதுபோக்கு: கவிதை  
கட்டுரை எழுதுதல், இலக்கிய  
நூல்கள், பத்திரிகை, சஞ்சிகை  
கள் வாசித்தல், இலக்கிய நண்  
பர்களுடன் தொடர்பு.

I. ரா. இராமநாதன், இல, 82.  
செல்லபுரம் வடக்கு, வவுனிக்  
குளம்.

பொழுதுபோக்கு: பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள் வாசித்தல்,  
வானெனில் கேட்டல், நண்பர்கள்  
தொடர்பு.

C. கிருபாகரன், 15. பலானி  
வீதி, யாழ்ப்பாணம், தமிழ்  
சழம்.

பொழுதுபோக்கு: சுதந்  
திரன், சுடா, இளைஞர்க்குரல்  
படித்தல், கடை, கவிதை,  
எழுதுதல், இலக்கியப் பரி  
மாற்றம்.

E. எம். பாறூக், பெரிய  
கிண்ணையா, கிண்ணையா—6.  
திருகோணமலை.

பொழுதுபோக்கு: சுடா,  
வாசித்தல், வானெனில் பத்தி  
ரிகை, நண்பர் தொடர்பு.

## எழுத்துச் சீர்திருத்தம்

எழுத்துச் சீர்திருத்தத்தை சுடரும் கடைப்  
பிடிக்கவேண்டும் என பல வாசகர்கள் கேட்டிருந்  
தார்கள். ஒரேயடியாக அவ்விதம் நடைமுறைப்  
படுத்துவது வாசகர்களை சிரமத்துக்குள்ளாக்கலாம்  
என்பதால் தலையங்கத்தில் மட்டும் சீர்திருத்  
தத்தை கையாள்கிறோம்.

— ஆசிரியர்.

ஜிந்து பெண் பெற்று வர் அரசனும் ஆண்டியாவானும். அதே அரசன் யாழிப்பானத் தில் இருந்தால் ஒரு பெண் பெற்றுலே போதும். இந்த இலட்சணத்தில்தான் ஜயாவுக்கு ஜிந்து பெண்பிள்ளை. அரசனென்றாலும் பரவாயில்லையாவோ ஏற்கனவே ஆண்டி; ஜிந்து பெண்களையும் பெற்று விட்டார். இனி எதிர்காலம்—கேள்விக்குறித்தான். இந்தக் கேள்விக்குறி இறைவனின் நெஞ்சில் கொக்கிபோட்டு இழுத்திருக்கவேண்டும். அதன்தான் போலும் ஜிந்துக்குப் பின்னாலே வந்த இரண்டும் ஆண்குஞ்சகள்.

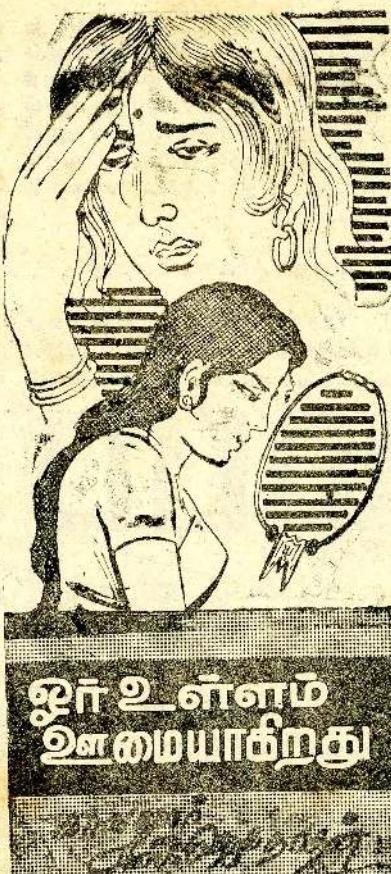
அது போதும் ஜயாவுக்கு.

அவர்கள் வளர்ந்து ஆளாகி விட்டால் தனக்கென்ன குறை என்று அடிக்கடி கூறி நிம்மதிப் பெருமுச்ச விடத்தொடங்கி விட்டார். எங்களுக்கும் ஒரு தம்பிக்கையான பிடிப்பு, தம்பி மார் ‘வந்து’ வாழவைப்பார்கள் என்று.

இந்த மன்னிலே பெண்ணுக் கிழந்தவர்கள் பெருமுச்சடன் மாய்வது ஒரு சாபக் கேடுதான். அதுவும் ஏழூகள் வயிற்றிலே பிறந்துவிட்டால்...ம்... பண்டதோடு பிறந்து விட்டாறும் ஏதோ சூலபத்தில் கரையேற முடிகிறதா? இலட்சம் சூபாவும் சாதகமுமாக முன் வீட்டுக்காரச் சாரதாவுக்கு மாப்பிள்ளைதேடி. அலைகிருர்களே...

விடுவின் ஒனி தெரியாத வர்கள் கிடைக்கும் பற்றுக் கோல் பயனில்லாவிட்டாலும் பற்றிக் கொள்வதை தில் லீயா? முப்பது வயதான நான் என்னை வாழ்விக்க பன்னிரண்டு வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட தம்பி மாரை நம்பியது வேடிக்கை இல்லையா?

அம்மா எனது விசயமாக ஜயாவை நச்சரித்து நச்சரித்து வாய்க்களைத்து ஒய்ந்து வீட்டாள். ஜயாதான் என்ன செய்வார்? தோட்டங்களிலே கலிவேலைக்குப் போவதும் பொழுது பட்டபின் பெரு



## ஐரா உள்ளாம் இளமையாறியிறு

முச்சடன் தின்னையில் வந்து சாய்வதுமாக இருக்கும் அவரால் என்னதான் செய்ய முடியும்?

இவ்வளவுக்காவது என்னைப் படிக்கவைத்து ஆசிரியை ஆக்கினாரே அது போதாதா? அவர்ப்பள் ஸி கூட்டத்துக்கு கு இடமாற்றம் பெறப் போராடித்தோற்று விட்டு முப்பது மைலுக்கப்பாலுள்ள பள்ளிக்கூடத்தில் படிப்பிக்கிறேன். தங்கியிருக்கும் வீட்டிலே தனியான நிம்மதி. வார இறுதியில் வீட்டுக்கு வந்துவிட்டாலோ... உணர்ச்சிப்பேராட்டம், பெருமுச்ச.

வீட்டில் இருக்கும் நான்கு சகோதரிகளும் வயது வந்தவர்கள். தமிழ்மார் பள்ளிக்குப் போகும் சிறுவர்கள்.

எனது ‘வாழ்வு’ பற்றி ஜயா சிந்திக்காமல் இல்லை. எனது வருமானம் முழுவதையும்

சீட்டுகளில் புதைத்து வளர்த் தெடுத்துவருகிறார். வளர்க்கி போதாதோ அங்கு ஜயாவின் கூற்றுப்படி ரழில் சென்வாய் குறுக்கே நிற்கிறதோ என்னவோ? நாலைந்து மாதங்களாக ஜயாவிலே ஒரு தெம்பு...

“இப்பிடியே விட்டிட்டு இருக்க ஏலாது... அட்டியல் செய்து போடவேணும்”

முத்து வீட்டு சீட்டுக்காசில் அட்டியலும் ஒரு சோடி காபும். “நல்ல சிலையாப் பார்த்து ரெண்டு எடுத்துவை” ஒரு மாதத்தின் பின் இது.

வேண்டியாயிற்று. சீலை, சட்டை, நகை நட்டு எவ்வாம் தயார். பணத்தைக் கையிலே திரட்டுவதற்காக நடித்திரி கின்றூர் ஜயா. எனக்கும் ஒரு நம்பிக்கையின் ஒனி. எனக்கென்று வேண்டியவற்றை சகோதரிகளும் போட்டுப் போட்டு அழகு பார்ப்பார்கள் காணக்காண எனக்கு மகிழ்ச்சியாக இருக்கும்.

என்னை அடுத்துப் பிறந்த வள் வசந்தி, நான் இருக்கும் வீட்டுக்கு அடிக்கடி வந்து போவாள். அவருக்கும் வீட்டில் இருக்க மனப்போசாட்டமாக இருந்திருக்கும். நிம்மதி தேடி என்னுடன் வந்து தங்கி யிருப்பாள். அவரும் என்னைப் போல்தான் பெருமுச்சமட்டும் தான் விட்டு வாழ்கிறோள்.

ஜயாவும் எனக்கு மாப்பிள்ளைதேடி அலைகிறூர். விளைவு? கானல் நீரை பாத்திரத்தில் நிரப்பும் முயற்சியோ? என்ன நெஞ்சிலே கட்டி நிமிர்த்திய நம்பிக்கைக் கோபுரம் காலத்

இம்மாத  
பரிசுக்  
குதை

தின் சிதைவிலே கிடித்து விட்டு உள் வீட்டுக்கள் வந்து கூடு... ம்... தீங்க குடுத்து வேலை விழுந்து விடுமோ? ஏக்ஷன்கள் விட்டேன். கோதறிக்கும் ரயிக் குப்பைப்பட்ட விளை என் தியத்திலே விழுது பரப் பியபோதுதான்... தவணை விடு கிருக்கின். தூயர் யாருடனும் முறையில் நான் வீட்டில் வந்து கைத்துக்கொண்டிருக்கும் நின்றபோதுதான்...

நான் தங்கியிருந்ததீட்டுக்கார அம்மா எனது வீட்டுக்கு வந்திருந்தாள். தின்னையில் கைத் தொடர்கிறது.

ஐயா அமர்ந்திருந்து கைத்துக்கொண்டிருக்கிறோம். நான் “நான் உங்கட வீடுதேடி மூகம் மலர்ந்து வரவேற்று வந்தாலுக்கு ஒரு விஷயம் இருக்கோட்டாது. இது அவர் வைத்த கூடாது. அது அவர் வைத்த கூட்டம்.

குசி விக்குள் அம்மா போட்டு முடித்த தெநிழை வாங்கிவரப் புறப்பட்ட நான் ஐயாவின் முகத்தைப் பார்க்கிறேன். பெருமித்தில் மலர்ந்திருக்கிறது. இப்படி ஒரு மலர்க்கியை அவர் முகத்தில் முன் எப்போதுமே நான் கண்டதில்லை.

தேந்ரோடு வருகிறேன்.

“என்ற மகன் எனக்கு ஒரே பின்னோ கொழும்பிலை உத்தியோகம். எனக்குக் காசபணம் பெரிசில்லை. வீட்டுக்கு தலை மருமகள்தான் வேணும்.”

இப்போது என் முகத்திலே மலர்க்கி. எனக்கு எல்லாம் புரிந்து விட்டது. என்னைப் பெண்கேட்டுத்தான் வந்திருக்கிறோன். மனதிலே மின்னவிட்ட மகிழ்ச்சியால் முகம் நானத்தில் சிவிர்த்துச் சிவக்கிறது. ஐயாவுக்கும் மகிழ்ச்சிதாங்க முடியவில்லை. குசினிக்குள் இருந்து வந்த அம்மாதான் வந்து தாங்கிக் கொண்டாள். துன்பமோ, இன்பமோ ஐயாவால் தாங்க முடியாத வற்றை அவள்தான் தாங்குவது வழக்கம்.

“காதல் தேவா...” ஆயாவின் வார்த்தைகள் நடுங்குகின்றன. பெருமித்திலே தேயவு. எவ்வளவுதான் துன்பத்தில் ஆழந்தாலும் இதுபோன்ற விசயங்களை ஏனோ வெரால் சீரணிக்க முடிவதில்லை.

“இல்லை...இல்லை... அப்பிடிசுதுமென்றானே அதை அறுத்திருப்பேன். இல்லாததால்தான் வீடுதேடி வந்திருக்கிறேன்.”

பதினால் எல்லோருக்கும் நிம்மதி. எனக்கு? சிரிப்புத்தான் வருகிறது. கூறியது உண்மையா? அவர் கொழும்பினிருந்து விடுமுறையில் வீட்டுக்கு வரும்போதெல்லாம்

# அஞ்சியப்பு

ஆறுதல் வார்த்தைகள் கூறவே வாருங்கள் அழிவினைப் பார்த்திட வாருங்கள்—இங்கு சீறியே சினந்திட்ட சூரு வளியினால் சினதந்திட்ட ஊர்களைப் பாருங்கள்! கூறவே முடியாத துயரினில் வாடிடும் கூட்டாளி மார்களைப் பாருங்கள்—அவர் தேறிட ஒருவழி செய்திட ஒடியே தேசாபி மானிகாள் வாருங்கள்!

வீதியில் தாய்க்குலம் வீடின்றி அலைந்திடும் விதியதன் கொடுமையைப் பாருங்கள்—எங்கள் கோதறும் குழந்தைகள் குளிரினில் உறைந்திடும் கொடுமையைத் தீர்த்திட வாருங்கள்! சோதரர் கண்முன்னே சுவரினுள் மடியுண்டு துடித்திட்ட கைதைபல கேளுங்கள்—இங்கு வேதனைத் தியினில் வெந்திடும் தமிழ்மக்கள் விழிநீரைத் துடைத்திட வாருங்கள்!

பசுமையாய்த் திகழ்ந்திட்ட மட்டுமா நகரத்தின் பாழ்ப்பட்ட தீலையினைப் பாருங்கள்!—எங்கும் விசும்பல் ஒவியுடன் விழிவெள்ளாம் பாய்கின்ற வேதனை நரசினைப் பாருங்கள்! உசம்பாது விண்நோக்கி உயர்ந்திட்ட கூடங்கள் உருக்குலைந் திட்டதைப் பாருங்கள்—விழி கசிந்திடும் நிலைபோக்க கண்டிடத் தமிழ்மூம் கைகொடுத் துதவிட வாருங்கள்!

நான் பார்த்திருக்கிறேன்: அவரது கம்பீரம், காந்தக் கவர்ச்சி, இனிமையான கபாவம். நான் நினைத்து நினைத்து உள்ளுரக் காதலித்திருக்கிடுதேன். அதைப்போல் அவரும் உள்ளுரக் காதலித்திருக்கிறார்.

அதன் விளைவுதான் இந்த இனிய வரவும் இனிய செய்தியும். சீதனம் வாங்கும் எண்ணத்தினால் போலும் பூசீ மெழுகுகிறார்கள்.

“என்ற அவர் சும்மா போகயில்லை. ஏராளம் சொத்தைத் தந்திட்டுத்தான் போயிருக்கிறார். சீதனம் எனக்கு முக்கியமில்லை... வீட்டுக்கு நிறைஞ்சு மகாலட்சமிதான்...”

என் எதிர்கால மாயியை நினைக்க எனக்கு பெருமையாக இருந்தது. நான் கொடுத்து வைத்துவள்தான்.

ஐயாவுக்கு அது கெளரவு மாகப்படவில்லைப் போலும். “இருந்தாலும்...” என்று இருந்தார்.

“அதுதான் சீதனமில்லாமல் மருக்களை எடுத்தாலும் என்ற மகனுக்குக் கெளரவுமில்லை...”

எனக்கு வியப்பாகவும் தாங்கமுடியாத கவலையாகவும் இருந்தன. சூழ் நிலைகளும் விருப்பமும் சீதனத்தைப்பறக் கணித்தாலும் பாழாய்ப்போகன் கெளரவும் அதை விடாது போலும். நான் ஒன்றுமில்லாமலே கரையேறிவிட்டால் என் சீதனப்பணத்தில் அடுத்ததாகத் தலை நீட்டிக்காத்திருக்கும் தங்கை வசந்தியை வாழுவைக் கலாமே... அதற்குக் கூட பாழாய்ப்போன் கெளரவும் குறுக்கே நிற்கிறதே... எப்படியோ என வாழ்வாவது... பூரிப்போடு திரும்புகிறேன்.

என் நெஞ்சத்திலே இடுவிழுமென்று எதிர்பார்த்திருப்பேனு?

“உங்க இரண்டாவது மகனை என் மனசைக்கு பிடிச்சுப் போச்சு,”

இடு என் நெஞ்சில் மட்டு வரின் நெஞ்சிலும்தான் விழுந்தது. யார்தான் இப்படி எதிர்பார்த்தார்கள்?

“என்ன சோல்தீங்க” ஐயாவின் கேள்வியில் சோகத்தின் கணம்.

“உங்க இரண்டாவது மகன் வீட்டுக்கு வந்து போன

திரே உடைந்து கொட்டுன் துபோல் ஒரு தலைப்பு.

“எவ்வாவற்றையும் கேட்க கொண்டிருந்திருப்பாய்..... உன்னைவிட எனக்கு வேதனை. இதிலே உனர் முடிவுதான் முடிவு.”

என்னுடைய முடிவுதான் நான் இன்னும் வாழாத குமர் என்பதைவிட வசந்திக்கு அக்கா என்பதுதான் முதலில் பிறந்தது. நிரந்தரமானது. முகத்திலே துளிர்த்திருந்த வியர்வையைத் துடைப்பது போல் பாவணை காட்டி படிந்திருந்த சோகத்தைத் துடைத் தபடி எழுகின்றேன்.

என்னுடைய முடிவு?

“ஐயா தங்கச்சியின்ர கண் யான் ஒழுங்கைப் பாருங்க.”

“மகனே...”

“ஐயா... இப்படி ஒரு நல்ல சம்பந்தத்தைத் தவறவிட ஸமா..... அதுவும் மாபப் பிளைக்கு ஊர்முழுவதும் அல்லாடுகிற இந்தக் காலத் திலை... நான் முதலே சொல்லத் தான் நினைச்சேன். உழைக்கிற நான் முதல்லை போயிட்டால் தங்கச்சிமார்றை கடித...”

ஐயாவின் முகத்திலே மகிழ்ச்சியை மீட்டெடுப்பதற்காகவே கூறினேன். இன்பத்தையும் துன்பத்தையும் பேதமறிய முடியாத படி அவரது முகம் இறுகிப்போய் இருந்தது. தங்கச்சி வசந்தி காதருகே மறுக்கிறார். அவளைச் சமாதானப்படுத்துவது பெரிதல்ல. ‘இரு’ என்றால் இருந்துவிடுவாள்.

அம்மா?

அவளைச் சமாதானப்படுத்தவே முடியாது. என் உள்ளும் ஒன்றையே கண் எதிரே பிடித்துக்கொண்டு கலங்குவாள். அந்தத் துயரத்தின் விளைவாக கத்தான் அம்மா வீட்டுக்குள் இருக்கும் கடவுள் படத்துக்கு

முன்னால் சிறு நகீக்கொண்டி ருக்கிறார்.

ஐயா வெளியே போய் ஈம் மதம் தெரிவிக்கிறார். அவசர அவசரமாக திருமணப்பதிவுக் கான ஆயத்தங்கள் நிறை வேறின.

அந்த நாளும் வந்தது.

முற்றத்தில் மேசையும் இரண்டு கதிரைகளும் இருக்கின்றன. அதில் ஒரு கதிரையில் நான் அமர்வது போலவும் என் எதிர்காலக் கணவர் மறு கதிரையில்... அவர் எப்படி இருப்பார்? கற்பணை பண்ணிப் பண்ணிப்பார்க்கிறேன். என் கண்ணிலே அந்தக் கற்பணை வடிவம் பூத்து விரிகின்றபோது கண்ணீர்த்திரை விழுகிறது. அந்த உருவம் என்றுமே எனக் குக் கிட்டாத பொருளோ?

உறவினர்கள் தங்கள் தங்கள் கருமங்களில் கண்ணு பிருக்கிறார்கள். ஐயா கப்பல் கவிழ்ந்துவிட்டதுபோல் கலக்கத்துடன் இருந்தாலும் அதை வெளிக்காட்டாமல் மறைக்க முயன்று கொண்டிருக்கிறார். அம்மாவால் அது முடியவில்லை. கண்ணீர் வழிந்து கண்ணத்தில் காய்த்து வாய்க்கால் கட்டி இருக்கிறது. தம்பிமார்கள் கல்யாண வீட்டுக்களையில் உற்சாகத்தில் ஆழ்ந்திருந்தாலும் அடிக்கடி அவர்கள் என்னைப் பார்க்கும் ஏக்கப்பார்வை என்னையிரோடு கொல்கிறது.

அயல் வீட்டுப் பெண் களோடு சேர்ந்து நாளும் தங்கச்சி வசந்தியை அலங்கரிப்பதில் முழு குகிறேன். எனக்கென்று வாங்கிய அட்டியல், காப்பு, சிலை எல்லாம் வசந்தியின் உடலில் ஏறி.... அவள் மகாலட்சமிதான். தாழ்வு உணர்ச்சி என் பெண் உள்ளத்தைக் கசக்குகிறது.

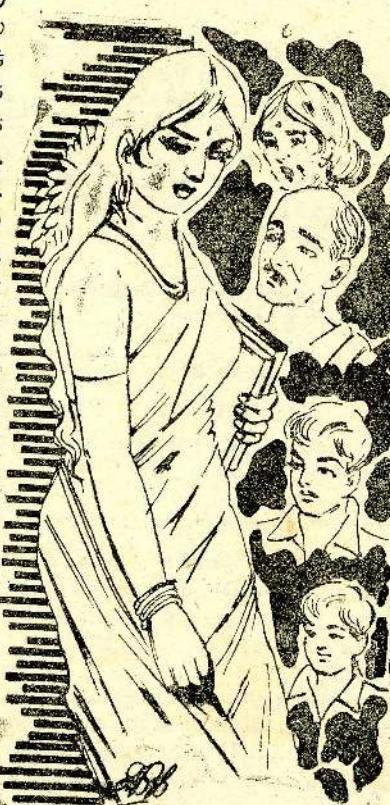
மாப்பிள்ளை அழைப்பும் முடிந்துவிட்டது. முற்றத்தில் மேசையின் முன்னால் மாப்பிள்ளை அமர்ந்திருக்கிறார். பக்கத்தில் நான் அமரவேண்டிய இடத்தில் தங்கை. விறைப்படன் வெறுமையாக இருக்கும் கதிரையைப் பார்க்கிறேன். இந்த நேரத்திலா அம்மாகாளவேண்டும் முகத்தை விறுக்கென்று வெட்டி குலுங்கிகொண்டே ஒதுக்குப்புறம் போகிறார்.

“அம்மா...”

“இதைப் பார்த்த பிறகும் உயிசோட இருக்கிறனே பாவி”

தலையில் அடித்துக்கொள்ளும் அம்மாவின் கைகளைப் பற்றுகிறேன். பற்றுக்கோல் ஆகின்றேன்,

என்னுடைய எல்லாவற்றும் சமந்துகொண்டு எனக்குப்



பதிலாக தங்கை வசந்தி அமர்ந்திருக்கிறார். கண்ணீர்ப்புக்களைச் சிற்றிக்கொண்டு நான் மதிழ்ச்சியுடன் சிரிக்கிறேன். இன்பழும் துன்பழும் இல்லாத உணர்ச்சிப்போராட்டம். திருமணப்பதினை தொடர்ந்து அதே மனப்புயல் களை எல்லாரிடமும் வீசவைத்து அடுத்த மாதத்திலேயே திருமணமும் முடிந்தது.

நான் பள்ளிக்கூடத்துக்குப் புறப்பட ஆயத்தமானேன்.

“தங்கச்சி வாழுப் போன இடத்திலையே நீயும் இருக்கிறது...” பெண் உள்ளத்தைப் புரிந்து வைத்தி குப்பாவன் அம்மா கூறுகிறார்.

“இல்லை... புது இடத்திலைதான்...”

புறப்படுவதற்கு ஆயத்தமானி விட்டேன்.

“இனியும் எப்படி...” ஐயாவார்த்தைகளை நீட்டி இழுக்கிறார். அவரது கேள்வியிலும் அர்த்தம் இருக்கிறது. இனியும் எந்த முகத்தோடு மக்கள் மத்தியிலே இறங்கி பள்ளிக்கூடத்துக்குப் போவது என்று என் உள்ளத்தில் எழுந்த கேள்விதான் அவரிடமும் பிறந்திருக்கிறது. அதற்காகப் பார்த்தால்...

“அடுத்த தங்கச்சிக்கு இப்ப இருந்தே காச் சேர்க்க வேணுமா?” என்று விட்டு முற்றத்தில் இறங்குகிறேன். படலையடிக்குவரும் வரைக்கும் விட்டிலுள்ளவர்களின் இதயக்குழுறல்கள் என் காதினுள்ளும் எதிரொலிக்கின்றன,

வீதியில் இறங்கிய நாள் நிமிர்ந்துதான் நடக்கிறேன். ஒரு கல்யாணத்துக்கே தலைவரின்துவிட்டால் எப்படி? இதைப்போல இன்னும் மூன்று கல்யாணங்களைக் காண வேண்டியவள்வவா நான்!

(யாவும் கற்பணை)

# வெள்ளை

திரு. ஈழவேந்தன்—

இயக்கப் பணியில், அசரவேகத்தில் செயற்படுகிற ஒரு சிலரில் திரு. ஈழவேந்தன் குறிப்பிட்டத்தக்கவர். ஒரு சராசரி பாரானு. மன்ற உறுப்பினரை விட ஈழவேந்தன் அவர்களது பணி அளவாலும் தரத்தாலும் எவ்வளவோ உயர்வானது. அரசியல் மேஜையில் மட்டும் அல்ல, சமய, இலக்கிய மேடைகளிலும் அவரது குரல் அடிக்கடி தமிழ் ஈழத்தில் ஒளிக்கிறது. மஸைநாடும் தலைக்கரும் விதிலைக்கல்ல. தமிழ் ஈழக் கோரிக்கைக்கு உருவும், வளிவும், வணப்பும் கொடுத்து—கொடுத்து வருகின்ற ஒரு சில இயக்க தலைவர்களில் ஈழவேந்தன் முன்னியில் நிற்கிறார். இவ்வளவிற்கும் அவர் ஒரு 'முழுநேர' அரசு ஸ்தியர். திரு. ஈழவேந்தனைப் போல் இன்னும் ஒரு பத்துப்பேர் இருந்தால், பத்து வருடத்தில் கிடைக்கக் கூடிய ஈழம் நீச்சயமாக ஜந்து வருடத்தில் கிடைத்துவிடும்.

இணைப்பு மொழி—

திரு. ஈழவேந்தனைப் பற்றி இவ்வளவு உயர்வாகச் சொல்லி விட்டு அவர் அண்மையில் கூறிய கருத்தொன்றினை மறுப்பது மனதுக்குச் சிறிது கஷ்டமாக இருந்தாலும் அதைக் கூறியே ஆகவேண்டிய அவசியம் நேர்ந்துள்ளது. திரு. ஈழவேந்தன் இணைப்பு மொழியாகச் சிங்களம் தமிழ்ப் பாடசாலைகளில் படிப்பிப்பதைக் கூட்டணி வெற்றிகரமாக எதிர்த்து வந்துள்ளதாகக் கருத்து வெளியிட்டிருக்கிறார். இணைப்பு மொழியாக சிங்களத்தைத் தமிழ் பின்னோகளின் தொன்றைக்குள் தினிப்பதை எதிர்த்து வெற்றி கண்டது உண்மையா? வட மாகாணத்தை, அதிலும் குடா நாட்டில் சிங்களத் தினிப்பை எதிர்த்து வெற்றி கண்டது உண்மையாக இருக்கலாம். (அங்கும் ஒன்றல்ல, ஐந்து சிங்களப் பெளத்த பாடசாலைகள் தமிழ்ப் பின்னோக்கு வெற்றிகரமாக நடத்தப்படுகிறது) திமுக்கு மாகாணத்தைப் பொறுத்த அளியில் இந்தச் சிங்கள மொழித் தினிப்பு எதிர்ப்பு படு தோல்வி. இன்று நேற்றல்ல, கடந்த பத்து வருடங்களாக நகர் கிராமப் புறப் பள்ளிக்கூடங்கள் எல்லாவற்றிலும் சிங்களம் படிப்பிக்கப்படுகிறது. கண்டசிச் சேதி, தலை நகரில் பம்பலப்பிடிடி இந்துக் கல்லூரியில் கூட இப்பொழுது சிங்களம் படிப்பிக்கத் தொடங்கி விட்டார்கள். எங்களுடைய பலத்தை மட்டும் அல்ல, பல்லினத்தையும்

தெரிந்து வைத்திருப்பது நீல்லது. நன்பர் ஈழவேந்தன் இதற்கு என்ன சொல்லுகிறார்?

தமிழ்னது சந்தை விலை—

சிங்கள அரசியல் வாதிகளிடம்—அவர்கள் எந்தக் கட்சியைச் சேர்ந்தவர்களாக இருந்தாலும் சரி—தமிழர்களை விலைக்கு வாங்கிப் போடலாம் என்ற ஒரு அபிப்பிராயம் இலங்கை சுதந்திரம் பெற்ற காலம் தொட்டு வேருன்றி இருக்கிறது. கொடுக்க வேண்டிய விலை ஆட்களைப் பொறுத்துக் கூடிக் குறைய வாம். ஆனால் எப்படியும் அவர்களை விலைக்கு வாங்கலாம் என்பது அவர்களது அசைக்க முடியாத நம்பிக்கை. ஒரு சிங்கள அரசியல் வாதி—சேர். ஜோன். கொத்தலாவலை என்று நினைக்கிறேன்—“ஒரு தமிழன், ஒரு கோப்பை தெநிருக்கும், ஒரு சருட்டுக்கும் வாங்கி விட முடியும்” என்று சொல்லியதாகக் கேள்வி. இதை நிருபிப்பது போலவே எமது கடந்த கால வரலாறு இருந்து வந்திருக்கிறது. லேட் டல்டைகாக விலை போனவர்கள் தான் திருவாளர்கள் தொண்டமான், கனகரத்தினம், சதி தியேந்திரா, மாணிக்கவாசகர் போன்றேர். தொண்டமானுக்கு விலை முழுமந்திரிப் பதவி. கனகரத்தினம் = அரை மந்திரி. சத்தியேந்திரா = அமைச்சர் செயலாளர். மாணிக்கவாசகர் = பல்கலைக்கழக வேந்தர். இதை விட சமாதான நீதவான், மரணவிசாரணை அதி காரி, கூட்டுத்தாபனப் பணிப்பாளர் போன்ற பதவிகளுக்கும் விலை போகிற தமிழர்களும் இருக்கிறார்கள்;

சமாதான நீதிவான்—

முன்னைய அரசின் ஆட்சிக் காலத்தில் சமாதான நீதிவானப்பட்டம் பெற்ற சிலர் தங்கள் பதவிகளைத் துறந்தார்கள். சிங்கள ஏகாதிபத்திய அரசால் வழங்கப்படும் பதவி களை ஏற்பது சுதந்திரத்துக்காகப் போராடுகிற மக்களுக்கு இழிவு என்பதே பதவி துறப்புக்கு முக்கிய காரணம். ஆனால் இன்று பழையபடி வேதாளம் முருக்க மரத்தில் ஏறி விட்டது. ஜே. பி. பட்டமணிப்பு, விழாக்களில் கூட்டணி பா. உ.க. களே படத்துக்கு ‘போஸ்’ கொடுக்கிறார்கள். இதைப்பார்த்து வெட்கப் படுவதா அல்லது துக்கப்படுவதா என்று தெரியவில்லை. ஒன்று மட்டும் புரிகிறது. தமிழ் ஈழ விடுதிலைப் போராட்டத்தில் பல பா. உ.க்

கள் இதய ழர்வமாக செயல்படுகிறார்கள் இல்லையென்பதுதான் அது.

### மௌன விரதம்—

பாரானுமன்றத்தில் பல கூட்டணி பா. உ.க்கள் மௌன விரதம் அனுட்டித்து வருவதைவிட்டு சென்ற 'மேடை'யில் குறிப்பிட்டிருந்தேன். மௌனமாக இருந்தால் கூட பரவாயில்லை, வாயைத் திறந்தால் 'விசர்க்கதை' கதைக்கிறார்கள் என்று ஒரு வாசகர் எழுதியிருக்கிறார். உதாரணமாக வரவு—செலவுத்திட்டவிவாதத்தில் சிராவஸ்தி சாப்பாடு மோசம் என்று ஒரு பா. உ. பேசியிருந்தார். இதைப் பத்திரிகையில் படித்தவர் களுக்கு இந்த பா. உ.வுக்கு வீட்டில் அவரது மனைவி நல்ல சாப்பாடு போடுகிறாரில்லை என்று தான் யாரும் பொதுவாக நினைப்பார்கள். அது மட்டுமல்ல இந்த, பா. உ. பெரிய சாப்பாட்டு இராமங்க இருப்பாரோ என்று கூட சிலர் நினைக்கக்கூடும். இந்த பா. உ. சிறையில் மரச் சட்டியில் கல்லூச் சோறும், முழுத்த இறைச்சித்துண்டுகளையும் சாப்பிட்டு உயிரை உடலோடு வைத்திருக்க போராட்டம் நடத்தும் களீஞர் காசி, மாவை மற்றும் இளைஞர்களின் நிலையை ஒரு கணம்கூட நினைத்திருந்தால் சிராவஸ்தி சாப்பாட்டைப் பற்றி முச்ச விட்டிருக்கமாட்டார். இதே பா. உ., பா. உ.க்கள்து பிள்ளைகளுக்கும் புகை விரத ஆணைச்சிட்டு கொடுக்கப்படவேண்டுமென்றும் பாரானுமன்றத்தில் அழுதிருக்கிறார்!

### வீட்டில் தர்மம்—

தர்மம் முதலில் தனது வீட்டிலிருந்து அரம்பிக்கப்படவேண்டுமென்பது பழமொழி. இங்கிலாந்து, அமெரிக்கா, ஜெர்மனி, பிரான்ஸ் போன்ற நாடுகளில் இன்று தமிழ் மூலப் பிரசாரம் முடுக்கிவிடப்பட்டிருக்கிறது. தலைவர் அமிர்தவிங்கம் அவர்களுடைய வெளி நாட்டுப் பயணம் இந்தப் பிரசார யுத்தத் துக்கு மேலும். உந்துசக்தியாக அமைந்து விட்டது. ஆனால் அண்டை நாடான தமிழ் நாட்டில் எமது பிரசாரம் தொய்ந்து போய் விட்டது. தனிப்பட்ட இரண்டொருவர் எமக்காக குரல் கொடுத்தார்கள். அவர்களையும் இப்போது காணவில்லை. தமிழ் நாட்டில் எமக்கான பிரசாரம் தாபனரீதியாக திட்ட மிட்டு நடத்தப்படவேண்டும். இதற்கான ஒழுங்குகளை திரு. அமிர்தவிங்கம் தனது இந்திய சுற்றுப்பயணத்தின்போது மேற்கொள்ளவேண்டும்.

### உள்ஞாட்சி தோதம்—

உள்ஞாட்சி தேர்தல்களை ஆட்சியிலிருக்கும் யூ. என். பி. சந்திக்க தயங்குகிறதா? இந்தச் கேள்விக்கு 'ஆம்' என்று நிச்சயமாக பதில் சொல்லிவிடலாம். விலைவாசி, வேலை

யில்லாததின்டாட்டம் இவை வளர்ந்து கொண்டு போகிறதேயொழிய துளியும் குறையக் காணும். குறிப்பாக யூ. என். பி.யை பெருமளவு ஆதரிக்கும் மத்தியதர வர்க்கம் இன்று கசக்கிப் பிழியப்படுவதால் ஆட்சியாளர் மீது அந்த வர்க்கத்தின் வெறுப்பு உச்சக்கட்டத்தை அடைந்துள்ளது, இந்த ஸ்ட்சன்த்தில் உள்ஞாட்சி தேர்தல்களில் ஆளுக கட்சி மன்ற கன்வுவது தவிர்க்க முடியாத நிகழ்ச்சியாக இருக்கப்போகிறது. நிற்க, எக்காரணம் கொண்டும் மேலும் ஒத்திப் போடப்படுவதற்கு கூட்டணித் தலைமைப் பீடம் தொடர்ந்து தலையாட்டிக் கொண்டிருக்காது என்று நம்புகிறோம்.

### சாஸ்க்கியம்—

அதி உத்தம ஐநூதிபதி ஒரு பெரிய சாஸ்க்கியர் என்பது எல்லோரும் அறிந்த—ஒத்துக்கொண்ட விடயம். சுதந்திரக் கட்சி அரசு முட்டாள்தனமாக செய்த காரியங்களை, யூ. என். பி. அரசு மிக நாகரீகமாக அதே காரியங்களை நிறைவேற்றுகிறது. உதாரணமாக ச. கட்சி அரசு அவசரகாலச் சட்டங்களின் துணை கொண்டு தமிழ் இளைஞர்களை காராட்சிகிரகத்தில் பிடித்துத்தன்மீயது. அதே கைங்கரியத்தை யூ. என். பி. முறையாக நிறைவேற்றப்பட்ட சட்டங்களின் துணை கொண்டு சாதிக்கிறது.

### திருமலை—

'திருமலைக்கு ஆபத்து' என்ற எச்சரிக்கைக் குரல் கடந்த 20—25 வருடங்களுக்கு முன்பே தமிழ்த் தலைவர்களது கவனத்திற்கு கொண்டுவரப்பட்டது. ஆனால் உருப்படியாக ஒன்றும் நடைபெறவில்லை. சிங்களக் குடியேற்றம் தங்கு தடையின்றி தொடர்ந்தும் நடைபெறுகிறது. 'திருமலைக்கு ஆபத்து' என்ற கட்டம் தாண்டி 'திருமலை பறிபோய் விட்ட' தென்ற கட்டத்துக்கு இன்று வந்து விட்டோம். 20 வருடங்களுக்குமுன் திருமலைக்குச் சேரியில் மாவட்ட காணி அதிகாரி பதவியை மட்டும் ஒரு சிங்களவர் வகித்தார். இன்றே அரசாங்க அதிபர் தொடங்கி சுருக்கெழுத்தாளர் வரை எல்லாப் பதவிகளுமே சிங்களவர்களால் நிரப்பப்பட்டுவிட்டது. அது மட்டுமல்ல அப்போதில்லாத பல புரங்கள் இப்போது முளைத்துவிட்டன. 'ஸ்ரீமாபுர' 'அபயபுர' 'அக்போபுர'... இப்படி எத்தனையோ புரங்கள். கடைசியாக ஆட்டைக்கடித்து, மாட்டைக்கடித்து, மனிதனையும் கடித்ததுபோல, கோணேவெரருக்கே ஆபத்து வந்து விட்டது. கோணேவெரர் குடி கொண்டிருக்கும் இடத்தில் ஒரு புத்த கோயில் இருந்ததாக பிக்கு ஒருவர் பச்சைக்கொடி காட்டுகிறார். இனி அடுத்த கட்டமாக புதைபொருள் அராய்ச்சித் தினைக்களை இரண்டு—மூன்று கிடங்களை அழைந்துவிட்டு அதற்குள்

ஒரு சோசிஸ்: பேருந்து நடத்துங்கும் இனிப்பும்

சில பயணிகள், ஏறியவுடன் “மிகுதிதரச் சில்லறை உண்டா?” என்று கேட்டு விட்டு நடத்துவரின் பதில் ‘இல்லை’ என அழைப்பின் தம்மாற் சிட்டினை பெற முடியாதனத் தெரிவிட்டு, ஒரிசப் பயணமும் செய்கின்றனர்.

## 5. ഇരാജമന്ത്രകരണ

இருந்து நானு புத்தர் சிலைகளை எடுக்கவேண்டியதுதான் மிகசம்.

## தேவாரத்துக்கு தடை

சோழ மன்னர்களது கொடி புளிக்கொடி  
என்பது வரலாறு. ஆனால் இனி வரலாற்று  
உண்மையைக்கூட சொல்ல முடியாது என்று  
சிங்கள ஏகாதிபத்தியம் தடை போட்டு  
விட்டது. இதுகூட பரவாயில்லை என்று  
நினைக்குமாறு தெய்வத் தேவாரங்களுக்கே  
'ஆபத்து' வந்து விட்டது. தலைநகரில் ஒரு  
பிரபல கல்லூரியில், 'பொன்னருமேனியனே  
புனிததோலையரைக் கசைத்து' என்ற சுந்தரர்  
தேவாரத்துக்கு தடையாம்! புளியென்றால்  
அவ்வளவு கிளியா?

## தமிழ் முதலாளிகள்—

புயல் நிவாரணப்பணிக்கு சிங்கள முதலாளிகள் தாராளமாக உதவியிருக்கிறார்கள். பொலன்றுவை மாவட்டத்தில் தாசா முதலாளி, ரத்தினலோக முதலாளி போன்றேர் தலைக்கு ஐந்துலட்சத்துக்குமேல் பொருளாகவும்பண்ட மாகவும் கொடுத்து உதவியதாக அந்த மாவட்ட மந்திரி பாராட்டிப் பேசியிருக்கிறார். இதே நேரத்தில் தமிழ் முதலாளிகள் மட்டக்களைப்பு மாவட்டத்தில் ஆயிரக்கணக்கில் செலவழித்ததாகக்கூடத் தெரியவில்லை. தெரிந்தால் சொல்லுமிகள்.

ପାତ୍ର ମାନ୍ୟାଳୀ ପତ୍ରିକା

யாழ். மாநகர சபை விசேஷ ஆணையாளர் புதிரிகை விளம்பரத்திலேயே காலம் கழித்

கிருர். அவரது லேட்டஸ்ற் 'ஸ்ரண்ட்': முத்துக்கான்தி நீர்ச்சலைகள் நிறுவப்போகிறாம். வரியிறுப்பாளர்களுக்கு நல்ல குடிநீர் வசதி இல்லை. ஒரு நாளைக்கு பத்துமுறை மின்சாரம் தடைப்படுகிறது. தெரு விளக்குகள் கண்ணை முடுவோமா — விடுவோமா என்று யோசித்தின்றன. வீதிகள் குண்டும்—குளியுமாக காட்டி யளிக்கின்றன. வீதி துப்புரவு வாரக்கணக்கிலும் நடைபெறுவதாக இல்லை. குப்பை வீதியில் கிடந்து 'உக்கி' நல்ல பச்சையாக மாறுகிறது. இந்த இலட்சணத்தில் முச்சந்திகளில் நீர்ச்சலைகள் இல்லாத துதான் குறை.

இப்படித்தான் கொஞ்சக்காலத்துக்கு முன்பு பலத்த பத்திரிகை விளம்பரத்துக்கு மத்தியில் ஒரு 'மினி பீச்' மாநகர சபை அலுவலகத்துக்கு பின்னால் 'திறக்கப்பட்டது' இப்போது அது காலைக்கடன் கழிப்பதற்கு நன்றாக உபயோகப்படுகிறது. பெரிய கடையை மட்டும் மினுக்கினால் போதாது. ஏனைய ஓட்டராகிகளையும் கவனிக்கவேண்டும்.

ବିଜ୍ଞାନ ପତ୍ରମ—

நான் ஒரு சோதிடன் இல்லை. ஆனால் அரசியல் ஆரூடம் சொல்லமுடியும். இந்தப் பகுதியை நீங்கள் படித்துக் கொண்டிருக்கும் பொழுது பெற்றேல் — மண்ணென்னென்று, மூன்று மாவிலை உயர்ந்துவிடும்.

ମନ୍ଦିରାଳୟ

சீடா

கலை, இலக்கியத்  
திங்கள் இதழ்

மாசி—1979.  
சுப்பி 4—ஒளி—11.

# மீண்டும் தரப்படுத்தல்

பழையபடி வேதாளம் முருக்கமரத்தில் ஏறிவிட்டது! நடிகர்கள் மாறலாம்—நாடகம் மாறாது என்பதற்கு இன்னொரு எடுத்துக்காட்டு!

தரப்படுத்தலை ஒழிப்போம் என்றார்கள். ஒழித்துவிட்டோம் என்றார்கள். இப்போது மீண்டும் தரப்படுத்தலை முன்னென்றெடுத்து மோசமாக—இன்னையில்—புகுத்தப் போகிறார்கள்.

இன்ரீதியாக 55% திறமை—30% பின்தங்கிய மாவட்டம்—15%.

மந்திரிசபை தீர்மானித்துவிட்டது. அதி உத்தம சனாதிபதி தலையசைத்து விட்டார். மந்திரிசபையில் அங்கம் வகிக்கும் இரண்டு தமிழ் மந்திரிகளும் கோயில் மாடுகள் போல தலையை அாட்டிவிட்டார்கள்.

சிங்கள அரசின் இந்த முடிவு சிங்கள பேரினவாதிகளுக்கு மாபெரும் வெற்றி!

பகிடி என்னவென்றால் இன் அடிப்படையில் பல்கலைக்கழக தெரிவ நடைபெறுவது தேசியவாதமாம்.

பச்சை இனவாதத்துக்கு தேசியவாத முத்திரை குத்துவது இது முதல் தடவையல்ல.

சிங்கள பெளத்த ஏகாதிபத்திய அரசின் பேச்சுத்தான் பல்லக்கே யொழிய—செயல் கால் நடைதான்.

மனித உரிமை

சனநாயகம்

தார்மிகம்

இந்த மாய்மாலங்களுக்கு மட்டும் கொஞ்சமும் பஞ்சமில்லை. பத்திரிகைகள், வானெனாலியில் ஒவ்வொரு நாளும் வாந்தி எடுக்கப்படுகிறது.

புதிய இனவாத தரப்படுத்தலுக்கு எதிராக தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி தனது ஆட்சேபத்தை தெரிவித்திருக்கிறது.

அதி ‘உத்தம’ சனாதிபதிக்கு ‘பெட்டிசம்’; கல்வி மந்திரிக்கு ‘காவடி’.

இந்த ஆட்சேபம்—எதிர்ப்பு போதுமானதல்ல. போதுமானதல்ல மட்டுமல்ல வீண் வேலை.

கல்வி மந்திரி ஏற்கனவே கைவிரித்துவிட்டார். முடிவு தனது முடிவு வெல்ல, அது மந்திரிசபை முடிவென்று சொல்லிவிட்டார். சனாதிபதியும் எதையாவது சொல்லி தட்டிக் கழிப்பார்.

தரப்படுத்தல் எப்படியும் தடுத்து நிறுத்தப்பட வேண்டும்.

தரப்படுத்தலால் 1971ம் ஆண்டு தொடக்கம் 1977ம் ஆண்டுவரை தமிழ் மாணவமணிகளது உயர் கல்வி வாய்ப்பை முந்திய அரசு வெட்டிச் சாய்த்தது.

எனவே மீண்டும் தரப்படுத்தலை அனுமதிப்பது தற்கொலைக்கு ஒப்பானதாகும்.

தரப்படுத்தலுக்கு எதிராக திட்டமிட்ட தொடர்ச்சியான அறப் போராட்டம் பரந்தளவில் மேற்கொள்ளப்படவேண்டும்.

இதன் பொறுப்பை கூட்டணி மட்டுமல்ல, தமிழ் இளைஞர் பேரவை, தமிழ் கல்விமான்கள், தமிழ் மாணவமணிகள் எஸ்லோரும் ஏற்கவேண்டும்,

தினாந்திர நாதகலஸ்டர் 1979

தினாந்திர நாதகலஸ்டர் கோம் அங்கது  
நாதக நிலை முனிசபல் 10 சல  
நாதக நிலை முனிசபல் நாதககளை  
நடத்தி விடுவது அதிகம் பெற்று  
மாதக் கலந்துரை பெற்றும்  
கொள்ளுங்கள்.



மிஸ்கிலைர்—யாழ்ப்பாணம்  
தொலை பேசி 723

கிளை:

79, மெசஞ்சர் வீதி,  
கொழும்பு 12.  
தொலை பேசி: 36063

உங்கள் சீருடைகளை மிகவேறவில்  
அழக்கை அகற்ற விவண்ணையாக்கும்



**மில்க்ஸ்டார்**  
**சலைவப் பல**

### “கடர்” வட்டம்

“கடர்” வாசகர்கள், ஒரு வரோடு ஒருவர் தொடர்பு கொண்டு கலை, இலக்கிய பரிமாற நங்களே நடத்தி யான் பெறுவதற்கு வசதியாக ‘கடர் வட்டம்’ எனும் பகுதியை ஆரம்பித்திருக்கிறோம்.

இலக்கிய நண்பர்களுடன் தொடர்புகொள்ள விரும்புவோர், தங்கள் முகவரி பொழுது போக்கு விபரங்களை எழுதி, கீழ்க்காணப்படும் முகவரியை வெட்டி அஞ்சல்ட்டையில் ஒட்டி அனுப்புக.

### ‘கடர்’ வட்டம்

194 ஏ, மண்டராநுயக வீதி,  
கொழும்பு—12.

### ‘கடர்’ சந்தா விபரம்

ஆறு திங்கள் — 10-00

ஒரு ஆண்டு — 12400

இலூ ஆண்டுகள் — 24-00

(தபாற்செலவு உட்பட)

கடரின் சந்தாதாரர்களாக விழுப்புவேரி அதற்கான தொகையை காசுக்கட்டின் அல்லது தபாற்கட்டளை மூலம் பின்வரும் விவரங்களிற்கு அனுப்பி பதில் செய்து ‘கொள்ளுக்கள்

நிலை,  
194 ஏ, மண்டராநுயக வீதி,  
கொழும்பு—12.

ஒவ்வொரு மாதமும் ‘கடர்’ விபரங்களை வெளில் உள்ள விட்டு விடுவதும்.

# நிலையங்கள்

## வெந்தயம்



கலையடிமற்றகு!  
நான்றுக்கு நானு  
துய்வையாகுது!



பரிசோதனைகள்  
இவ்வொழுந்தலும்  
நிரீரிக்கப்படுகிறது

பிரவுண்டன் இன்டஸ்ரீஸ்

கூடுதல் - 17/97.

40' லாலூ பிளேஸ் கெட்டும்பு-12.

தினாந்தம் 194 மி. மீ. மாற்றங்கள் எவ்வது, வேறாற்று-12 மி. மீ.  
திலைன் நியுவுபேரியல் விடு வட்டாரங் அட்சியே பிரக்கிக்கிடப்படு.